







The and to the total of the conservation of the total of the conservation of the conse











## Kasturba Gandhi Memorial Number

COR. ELOPP & MARKET STS., JOHANNESBURG

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at is. 3d. including postage.

'Indian Spinion'

Phosnix, Yaial.

# BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE

## BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

NATAL.

Are You a subscriber of 'Indian Opinion'

If not, Why not?

PHONE 2651 BROS. Manufacturers of Ladies and Girls Straw and Felt Hats Wholesale Merchants and Direct Importers. House For Keen Cash Prices. JOHANNESBURG. 33 West Street,

માસ્ટર ખ્રહ હાલસેલ મરચત્રસ એન્ડ કાયરેકટ હુંગાઈસ. इशमी तेमल सुतरां आपड, वृक्षत रच्य, अवान्डेट्स मेणी जालां। आड बाप बार्युं। आहान्युंभव्य हुत्रशिक्ष्य क्ष्मीडकुड आह्युंस <sub>કરવા</sub> બલામણું છે.

33 ગુસ્ટ સ્ટ્રેરિ, *જ્યાનાસખર્ગ*  Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phone 29838.

## ARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250. . 1557 Warwick Avenue DURBAN.

## M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY Importers & Exporters & General **Commission Agents** 10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

MANAGING DIRECTOR: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S. A. Police. Manager: MINDEN PLUMLEY, ex Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London. Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Cut In Strictest Confidence.

11/12 Pastena Chambers, Jepps Street; P.O. Box 5199, Johannesburg.
'Phones:—Office: 22-7771. After hours: 24-4544.

## HEADACHES

QUICKLY RELIEVED BY TAKING

TYSONO BRAND (PAIN-I-CURE) HEADACHE POWDERS FROM YOUR CHEMIST at 9d.; 1/6, 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN 1490

## THE COMPANY

Life, Fire, Motor Car, Motor Lorry, Motor Bus, Plate Glass, Workmen's Compensation, Btc. Etc.

Natal Office:

"NATVAR MANSION" 74, Victoria Street. DURBAN.

Telephone 25845. P. O. Box 1610. Tel. Add: "RUSTOMJEE" Durbau.

LIMITED.

આ હીંદી વીમા કંપનીમાં છંદગીના, આગ, માેટર કાર માેટર લાેરી, માેટર બસ, પ્લેટ ગ્લાસાે, કામદારાેને લગતા વીમાઓ, સાચવઢ વીગેરે દરેક જાતના વીમાઓ ઉતરાવી શકાય છે. હોંદી કેપનીને ઉપજન આપવું એ દરેક હોંદીની ફરજ છે.

> Transvaal Office:

ROOMS NO. 12 & 13. BARKLY ARCADE, Digonal Street,

JOHANNESBURO

Telephone 33-4478 Tel. 8dd: "RUSTOMJER" JOHANNESBURG.

## JALBHOY RUSTOMJEE

Principal Representative For The Union Of South Airica.



### B. I. S. N. Co. Ltd.

Announce the re-introduction of direct calls at Karachi.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements at id obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practinoners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class	single	wi.thout	food	466-0-0
Second " Inter-Class			**	45—0—0 30—0—0
Unberthed	(Deck)	without fo	od	18-15-0

Muslim Special Food £10—17—6 Ordinary Food £4—15—0 Hindu Special Food £10—0—0 Ordinary Food £4—2—0 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

SHAJK HIMED & SONS [PTY] LTD.

390 PINE STREET - - DURBAN.

## DUFF'S ROAD TOWNSHIP.

120 LOTS HAVE ALREADY BEEN SOLD DON'T DELAY

ONLY 56 RESIDENTIAL SITES LEFT BOOK YOUR SITE NOW

AUSO VALUABLE TRADING SITES AVAILABLE

Within easy rail transport of Durban, 10 Miles from Clty Hall.

BUY NOW AND SAVE. ALL ON EASY TERMS

15% Deposit. Balance spread over 5 years.

## Voysey, Boshoff

Co. (Pfy.) Ltd.

291, Smith Street,

Phone 28954

Tear off here and post to
VOYSEY, BOSHOFF & CO. (PTY.) LTD.
291, Smith Street, Durban.

I am interested in the Dulls Road sites and would like to have a plan of the Township. (Please print)

NAME	
ADDRESS	

## શરબતે-ફોલાદ

ખુન! તાજું તંદુરસ્ત ખુન!!

શર્યતે—ફાલાદ આ કવા તાઝા ખુતના ખજાના છે. આ દવા પેટમાં જતાંજ તાજી ખુત પેદા કરે છે. શરીરના દરેક ભાગને તાકાત આપે છે. પાચન શકિત સુધારે છે, જાને બુખ ખુબ લગાંડ છે. મરદાઇ શકિતમાં વધારા કરે છે. લીવરની ખરાખીને તરતજ મટાડે છે. વાયુ—ગેસ થતો તરતજ જ્યાટકારે છે, છાતીની જલન ખાટા એડકારને નાજીદ કરે છે, જાને તાજી લોહી પેદા કરે છે.

આ દવા હાથ પત્ર અને શરીરની સુકતે નજળાઇને નરતજ દુર કરી નવું જેત્ર લાવી ચ્ક્રેરાને તેજસ્વી ખનાવે છે. ઓરત મરદ અને બાળદા માટે આ દવા એક સરખી ઉપ્યોગી છે. આ એક લાજવાળ જનરલ રાતીક છે.

એક બાતલ શરબતે-ફાલાદની દીમત સી. ૧ર-૬ મળવાનું દેકાથ:—

## Unan Health Institute,

P. O. Box 1169, **DURBAN**.

## ધી ન્યુ દિલ-ખુશ સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીલાઈ લાલાલાઇ કાદીપારવાળા.

દરેક ભાવની મોઠાઇએર, મેરખ્યા ધીની તેમજ ગ્રાહ્યા મેવા, મસા**લાથી** અમે બનાવીએ છીએ,

અમાર્' વખવાએ**લું** સુરતી સુરૂં રોવ, મમરા, ગાંદીઆ, ભાજીઓ, પાતરા વિગેરે દરશાજ તાલ ખનાવીએ **કૃ**વો.

પાર્ટી વીચેર માટે માટા પ્રમાણમાં માઠાઇ ભાડ ર પ્રમાણે હું ક વખતમાં બનાવી આપીશું

PHONE 33-6576.

P. 0. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President Street Corner Diagonal St., Johannesbury

ફરનીચર! **ફરનીચર!** ફરનીચર!!!

એડફમ ગ્રુટ, ડાઇનીંબફમ ગ્રુટ, વેશ્દરેશખ, દરેસીંગ ચેસ્ટ સાઇડ ગાદ ચાણિસ ડેસ્ક, ચુક કેસ, ટેખલ, તદન પ્રાફાયત ભાવે ખંધીદી શકશા. અતે પધારી લાભ ઢેવા ચુકક્ષા નાંદ્ર. —એક્સ, ટેખલ અને કીચન કરેશ્વર—

के दशारी हेणरेण नीये तर्हवार वाय छे. तेने। स्ट्रोड दमेस तर्हवार रहे छे. भाग रेमडा बावाना प्राप्ति बीस्ड मंजावा अने वेपार आसम बधारा.

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG PHONE33-4691. BOX 2526, 10 No. 27-Vol.-XLVIII.

FRIDAY, 7TH JULY, 1950

Registered at the GPO as a Newsporce

#### Indian Ovinion

FRIDAY, 7TH JULY, 1950

### "There Is A Tide In The Affairs Of Men"

N all men's lives—sometime, sooner or later-a critical point is reached when they are called upon to make a vital and all-important decision. Most husinessmen have had that experience; many of us know it in respect of our personal, private lives. A choice of ways is then presented to us. Our future welfare turns upon whether we choose wisely or unwisely; upon whether we are far-sighted or short-sighted; upon whether our estimate of values is sound or unsound; upon our clear judgment and ability to distinguish between realities and appearances, substance and shadows.

Perhaps the greatest danger, at such critical times, is self-deception. The wish is so often father to the thought.

That the South African Indian community is now, immediately, faced with the gravest crisis in its history there can be no doubt whatsoever. Up till now, we have fooled ourselves with the notion that the threats regarding our effacement were too bad to be true. Now we know better. We have either to get out or get completely under.

It is a stunning blow, but the sooner we recover from the shock of it, pull ourselves together, and decide what we are going to do, the better.

What it is planned and intended that we should suffer has been made unmistakably clear to us, what we have now to determine is what we are going to do. And, since this is obviously a turning point in our history, a very great deal indeed will depend upon whether we decide rightly or wrongly.

The first and, in our opinion, most important, decision to arrive at is, whether we are going to stand together as a community or, ourselves, follow the

Apartheid example of which we are being made the victims. Is it to be a case of unity and co-operation, or of a scramble for safety; of each for himself, and the Devil take the leavings?

Are we going to recognise the folly of separating ourselves into rival sections and opposing camps and perceive that since, for purposes of the Group Areas Act, we all belong to the same "class":— the "Coolie" class—we are all of us, rich or poor, in the same boat?

Like our "European" rulers (and critics) we have our proportion of wealthy men with considerable property and commercial interests, a still larger percentage of middle-class traders, and, of course, a rank and file of comparatively humble folk endeavouring to earn a livelihood at their respective callings. In addition, there are professional men, doctors, lawyers, teachers, etc.

Let the first of these three classes at once dismiss any idea its members may have entertained that their wealth will obtain for them immunity or preferential treatment from the operation of the Law. On the contrary, it is principally against them that the hate and envy of the protagonists of Apartheid is directed. That any non-European should bave any stake of any kind in fixed property in this land consecrated to white ownership and control is considered absolutely wrong in principle. That he should expect to be permitted to compete in any field with his white overlord on terms of equality is regarded as nothing short of a piece of insolence.

This Government has made its first and most important task the job of putting us all in the place it considers we belong, not as individuals, but as a class. In its eyes, we are undesirables and

trespassers on the white man's preserves, equally in the matter of trade as in the property field. If we insist on remaining in the country we have got to exist somehow by what is vulgarly known as "taking in each other's washing." This applies to our shop-keepers and street traders as well as to our wholesalers and property owners.

In such circumstances no great effort of imagination is necessary to picture the lot of our people whose vocations place them outside either of the above categories—the professional and employee classes.

And so, having briefly reviewed the position, we come back to the all-important question of how are we going to meet it,

Naturally, all eyes are being turned upon the "big" men of the several Provinces to see what they intend doing. "The example leading men set, the lesser ones follow." (The Bhagavad Gita.) What example are they going to set?

Since we who are expressing our views through the medium of this paper are not the fortunate (or unfortunate) possessors of any worldly wealth worth mentioning. it may be contended that our opinions cannot be of much real value and should only be advanced with very great diffidence. We venture, however, to remind our readers, be they "big" men or "small" men, that the sacrifice or the loss of his all means as much to the one as to the other. The smaller victims are almost certain to lose their all; the bigger ones will at least be able to salvage something from the wreckage.

Are the latter contemplating this and clearing out? Saving what they can and deserting their ship? Leaving their still more unfortunate brothers and sisters to their fate? We hardly like even to think this possible because such conduct is usually given a very ugly name.

In passing, we should, perhaps, also refer to a particularly ugly rumour to the effect that some of our capitalists are already planning to turn the general misfortune to their own private profit by ensuring large holdings in the segregation and turning them into rent-producing properties. As Gandhiji had to admit on one or two occasions, we, like all peoples, have our black sheep, but surely none quite as black as that! Such conduct would be suggestive of hyenas rather than of sheep, however black.

Taking stock of the situation, it becomes obvious that, materially considered, we are face to face with either near ruin or complete ruin. What then is left for us?

Now, a great general, after having been defented in a decisive battle, is reported to have exclaimed:—"All is lost except Honour!" Which, as we see it, just about expresses the case with us.

Of course, honour is an intangible possession that cannot be weighed or measured, or given a cash value. But it is, nevertheless, a something that is very real and very precious to honourable men,

And, have we not professed, throughout this long struggle of ours for recognition, that we were fighting in defence of our honour, our self-respect and our manhood's status and dignity, even more than what Gandhíji used to refer to as "the loaves and fishes"? Surely, this more, than any other, is our opportunity to justify and substantiate our claim.

Let us also bear in mind that in a very real sense we are guardians of the honour and the good name of the ancient Motherland and of those great souls who are labouring so self sacrificingly to rehabilitate India and restore her to her rightful place in the world's councils.

We look to India for moral support. Is it not up to us to prove that we deserve it?

Freedom has always had to be won; to be earned. Our way—the y way taught by India's saintly Liberator—is the hard way of suffering and endurance. For us, it is the only way. It succeeded in India because it was followed consistently, persistently, and in the true spirit. It has not, so far, succeeded in South Africa because in many essentials it has lacked the true spirit.

Well, here is another chance. Our big opportunity to prove that we are deserving of what we claim.

### "As You Sow, So Shall You Reap"

THE Durban City Council has decided to dismiss non-European Municipal employees aged 21 and over with five years or less service who were absent from work on June 26, Protest Day, appeal made, on the basis of "Christian charity," by distinguished European citizens of Durban, to desist from taking such a harsh step, has fallen on deaf ears. We are deeply grateful, and we have no doubt we are voicing the feelings of the entire Indian community, to these good friends for pleading for hundreds of people who have already been thrown out of jobs and who are about to be thrown out. We very heartily congratula: the 'Natal Mercury for dealing with the question in its issue of Wednes day, July 5, lo a more realistic way, which should certainly go home to the City Council and influence it to rescind the resolution it has unfortunately. unwisely taken. It will no doubt be in the best interests of the country to do so, for, as the saying goes, "As you sow, so shall you reap." The City Council's action is based on hatred and hatred begets hatred, the consequences of which cannot be too good for anyone. It has been argued why a Sunday was not chosen for the Protest Day. The reason was because they wanted to feel the pinch; to have the satisfaction of having sacrificed a little on that day the pursuit after material gains and to dedicate the day to God. It was hoped that the European public would readily appreciate and not be lacking in their sense of sym pathy for this much more dignified way of expressing one's outraged feelings rather than the hostile demonstrations one is accustomed to seeing. It is with a profound sense of appreciation that we note that, excrepting for the Durban City Council and certain other firms, it has been viewed in this light by the public generally.

But those of us who were responsible for calling upon our people to observe the Day of Protest and Prayer against the barsh and unjust laws passed by the present Government should view the question quite differently. We should not forget that this was a thing we ourselves had invited. We deliberately went out to seek trouble and having got into it what right have we now to cry for help and expect to get it. Is it charity that we are seeking or have we come out to fight for Truth and Justice at all costs?

We bave been saving from the very beginning that we must not take any basty step; that we must not rouse the emotion. al feelings of the people; that any step we take we should doso after deep thought and after knowing fully all the consequences and acquainting those whom we involve in the struggle, thorougly with them and that having taken the step there can be no retracting. If we have failed in this it must regretfully be said that it shows a lack of leadership and far from hailing the success of the Protest Day we should bemoan its failure and with it our bank. ruptcy in leadership. In the present way we shall be doing more barm than good to our

To seek to carry on a mass struggle and to talk of a non-European united front, we would again say, is unwise when we are not prepared for We should not seek to lead a mass struggle of all the non-Europeans when we are not able to lead our own community. The fact that we are not able to lead our own community is a reflection on our leadership. They must blame themselves for that and not others, and try to remove their own . shortcomings. It is the leaders who must make the sacrifice. There is some justification in the accusation we so often hear of, no matter with what motive it is made, that we are making scapegoats of our poorer people, It would indeed appear so if the wealthier people in our com. munity and those accustomed to the comforts of life rely on

the poorer sections to undergo all the physical sufferings as well as economic losses while they themselves are not prepared to do the same.

We have much to learn from our past history. The historic strike of Indian labourers in 1913 took place spontaneously. No elaborate propaganda was needed to bring it about. The fact that their beloved leaders were rotting in prison was sufficient for the people to stop work and the authorities had to prevail upon the leaders to persuade the people at least not to disturb the essential services. This the leaders willingly did and the people as willingly obeyed. That is the sort of leadership of character that is required today, which, we venture to suggest, we are lacking.

We, who profess to follow the principles of Passive Resistance, either do not know what those principles are, or, we are not honest to ourselves or to the people or to the Government against whom our fight is

directed. There is no room lountruth, hypocricy or hatred in Passive Resistance. Are we sure that these are completely or to any appreciable extent absent from within us? We cannot truthfully deny that we give way to them, perhaps, all too often, in our activities. It requires constant wakefulness and a constant search of heart. That is the only way to moral re-armament and to regain the Forgotten Factor in our lives, i.e. God, which was never so badly needed as today for our right guidance in our most difficult struggle for Truth, Justice and real Peace. Un. employment and material losses should not be our concern: Our real concern should be whether we are prepared to be branded as an inferior race because of our colour and to remain as slaves, as is proposed by the Government's Apartheid policy, or whether we are prepared to stake our lives for human freedom which is the birthright of every human soul.

## · NOTES

Dr. Moroka On Protest Day

The non-Europeans were satisfied with the success of the Protest Day on June 26, Dr. I. S. Moroka. President of the African National Congress, said in a statement expressing thanks to those who took part. He said the "Government machinery of intimidation" caused many who had intended taking part to change their minds. "People who had intended taking part were threatened with the loss of their jobs, and Natives in authority sided with the Government in its stratagem of intimidation. Whatever had been said to the contrary, they were satisfied with the success of the Protest Day, and they had shown South Africa and the rest of the world what they could do if they stood united in a just cause. The step they had taken was taken only after all other avenues of protest had been fruitlessly explored. It was the only language that they thought the Government could understand. Our respect for law and order is not something we put on on occasions. It is part and parcel of our nature. It is the theme of all those, even from abroad, who have anything to say about us. But there can be no lawlessness where the laws are such that they cannot be obeyed. All of us-lovers of justice and fair play-will stand together more

solidly in the future than we have done on this occasion."

### Natal Chamber Of Industries

Mr. T. F. Peppercorn, president of the Natal Chamber of Industries, stated in a Press interview that the City Council's decision to dismiss certain Indian employees who had stayed away on Protest Day, had been discussed by members of his Chamber, who deplored the racial bias displayed by many of the Councillors. "Some of us felt strongly," he said, "that the Council had acted too harshly, and that they would not have dared to do so if European workers had been concerned."

#### Preparations For Pilot Registration Register

The Office of Census and Statistics has begun to send out some 50,000 to 60,000 forms to civil servants for the compilation of a pilot population register, preliminary to the compilation of a national register. The object of the trial registration is to give the officials some experience of the scheme before the registration takes place. In terms of the Population Registration Act, the information required for the population register will be taken from census forms next year. The five-yearly census is due to

take place next May when there will probably also be a census of the Native population. Civil servants and members of the salaried staff of the South African Railways have been selected for the "Pilot" scheme. The Pilot National Register will include public servants and their families and servants, but not natives. It will include every White, Asiatic and Coloured person fully employed in the Government service. Eleven questions are asked on the family enumeration form. They are: name, sex, date of birth, age (in years and months), marital state, birth-place, date of arrival in the Union if not South African born. present nationality or citizenship and usual place of residence.

#### General Smuts Well Again

The latest news about General Smuts's health is that he is absolutely grand. We have no doubt the news will be received with a sigh of relief by the whole country. It seems ironical that he should have fallen ill so seriously just when his contribution in the debate on

measures which will change the whole fabric of this country was highly essential and would have been most interesting and that he should be quite well again just when the trumpets of a third world war have begun to beat. A great warrior that he is, it is perhaps that spirit that has worked the miracle. May he be long spared is our sincere wish and prayer.

#### World Youth Condemns Group Are s Bill

The World Federation of Democratic Youth representing "sixty million youth of the world" has condemned the Group Areas Bill. In a cable to the South African Indian Congress the Federation states: "We have protested strongly to the United Nations Organisation and to the Government of Dr. Malan against the Bill which aims at outlawing democratic organisations and the Group Areas Bill. We appeal to all South African democratic youth irrespective of racial or political affiliation for united action against these fascist measures,"

#### "GANDHI MEMORIAL PEACE NUMBER"

GARDHI MEMORIAI, PEACE NUMBER— (By Visva Bharati Quarterly, Santiniketan, Bolepur, Bengal India. Price Rs. 10.)

THIS Number ranks among the best Gandhi Memorial Numbers so far published. In a 'foreward' to the Number, Dr. Rajendra Prasad, President of the Indian Republic writes:

"Mahatma Gandhi stood for eternal principle - Satya and Ahimsa., He practised them in his own life and his own actions were prompted by these faiths. He brought them to bear upon all human problems and wanted society to be fashioned according to these principles. And he made the supreme sacrifice in such endeavours. We cannot any more have his guidance so far as his physical presence is concerned, but his message remains and it is now our responsibility to spread and perpetuate it, so that it may permeate all our activities. The path followed by Gandhiji is the one that can lead to lasting peace and ensure happiness for mankind and any attempt to propagate his ideals is always welcome and of great value. Work has already been taken in hand in this direction and.....foremost among such material is the Gandhi Number of the Visva Bharati Quarterly. ..... In addition to tributes to the person and work of the Mahatma it contains a large and varied collections of articles devoted to the problems of peace. Among the contributors are many leaders of thought and action in India and abroad. I feel it is a publication worthy of the name it commemorates and of the institution it represents and will be a valuable contribution to the cause of peace in this generation. I commend it to all thoughtful minds in the world today."

The volume contains 338 pages of rich reading material interpersed with selected hymns and poems of Tagore which were nearest to Gandhiji's heart, and portraits of Gandhiji and other interesting pictures.

We are tempted to quote one or two passages from a contribution from Mr. H. S. L. Polak, on "Satyagraha and Its Origin In South Africa." They are both interesting and instructive to the present leaders in conducting their struggle. Mr. Polak writes: "Except where the masses were directly concerned, as in the case of £3 tax, and they could be assured of effective and disciplined leadership, he (Gandhiji) refused to countenance mass agitation. limiting the activity to the individual Satyagraha of chosen followers and well-tried associates."

Mr. Polak further states:

".....He (Mr. Gandhi) refused to be persuaded to launch a new campaign at a time when the opponent was embarrassed by other critical commitments, as when, having announced the resumption of the march and the revival of the struggle to take place on January 1914, in protest

against the Union Governments refusal to repeal the £3 tax as promised, he held up the march when the Government became involved in a wide-spread railwaymen's strike. The effect of this on the mind of General Smuts was to open the way to direct negotiations between the two men, the resultant settlement of the seven years' old struggle."

The General's attitude was reflected in his secretary's statement, when negotiations were resumed. "I do not like your

people, and do not care to assist them at all. But what am I to do? You help us in our days of need. How can we day hands upon you? I often wish you took to violence like the English strikers, and then we would know at once how to dispose of you. But you will not injure even the enemy. You desire victory through self-suffering alone and never transgress your self-imposed limits of courtesy and chivalry. And that is what reduces us to sheer helplessness."

#### CITY COUNCIL AND THE INDIANS

'The Natal Mercury' in its issue of Wednesday July 5, writes:

N Monday the Durban City Council decided to dismiss non European municipal employees aged 21 and over five years or less service who were absent from work on "protest day," Because the majority of those who refused to leave their quarters on June 26 were Indians, Councillo s also agreed to inaugurate a policy of replacing Asiatic workers who terminate their services by Native workers. No one will deny the right of the City Council to take disciplinary action to prevent the disruption of essential services or to ensure that its authority is respected by its servants. No doubt, too, the Council will receive substantial support among White public opinion for a decision which its members will seek to justify on the grounds that it is necessary to prevent Durban, as the Mayor put it, from bein "dominated by Indian influence." If such a threat does immediately exist, then the attitude of Councillors is, at least, understandable. Obviously the Council is entitled to enforce a ban on political agitation among its staff during working hours. But, if it does so, it should ensure that the rule is applied generally and not sectionally. To test their good faith and impartiality in this matter, Councillors should ash themselves a simple question. What, for instance, would be their reaction if the Euro. pean Municipal employees, in spite of a prior warning against participation, nevertheless joined most of the other White citizens of Durban in a 'day of protest" against a possible Na. tionalist attempt to sabotage the Constitution? This might easily happen. Would they also "sack" all White employees with less than five years' service? If they did, which is most unlikely,

there would almost certainly be

a new City Council at the next election ! It is this readiness of public leaders to forsake principle for expediency, to make fish of one and flesh of another group of people that is the cause of so much of the racial unrest in this country. Apart altozether from the fact that the Council is deliberately creating an army of workless which the community will ultimately have to support, no attempt is made to limit the heaviest sanctions only against those primarily responsible for the stoppage of work. Instead notices of dismissal are to be served indiscriminately on the junior members of the non-European staff who did not work on June 26 notwithstanding some genuine fears of intimidation and reprisals. Surely, as punishment is considered necessary, the position could have been satisfactorily met by merely depriving all non-European absentees of one day's pay? The City Council has laid itself open to the reproach that it has acted on this occasion with a harshness not in keeping with the best traditions of civic government in Durban.

## NEW BOOKS

Just Arrived From India

Pilgrimage To Peace
—by Pyarelal 12/6

Stray Glimpses Of Bapu
-by Kaka Kalelkar 5/-

To be had from:-

The Manager, INDIAN OPINION.

WHERE BEREITS CONTROL OF THE PROPERTY OF

Phoenix, Natal.

### VICTIMISATION OF PROTEST DAY ABSENTEES

#### MAYOR TAKES UP HOSTILE ATTITUDE

66] WILL not let Durban be dominated by Indian influences." This forceful statement on the Durban City Council's policy was made by the Mayor, Councillor Ken Clarke, during last Monday's Council meeting, when it was decided to dismiss certain Indian employees who were absent on Protest Day, June 26. "I have read a report from India that Indians are endeavouring to control the Eastern seabeard of Africa, and I cannot help feeling that Durban is included as part of a long-term plan," he said.

"It is unfortunate that some innocent people, only pawns in the game, must suffer."

The Council's decision means that non-European employees' aged 21 and over with five years or less service who were absent on Protest Day will be dismissed. All other employees who were absent, are to receive a severe reprimend and lose a day's pay.

Because the majority of Native employees came to work, the Council also adopted the policy that when Indians terminate their services, they are to be replaced by Natives.

Councillors expressed strong views on the part taken by Indian employees on Protest Day. It was Mrs. A. M. G. Maytom, the Deputy Mayor, who suggested the matter should be referred back. She said a certain amount of intimidation had taken place.

"Stern measures must be taken, but dismissal would be nnjust. Such a punishment would inflict great hardship on many people," she said.

Councillor M. Spanier Marson said: "The Durban City Council, as one of the largest employers of labour, must treat this matter very seriously. If a national day of prayer was necessary, what was wrong with a Sunday. Certain essential services were brought to a standstill.

"Indian employees must have known what they were doing. They were sure of 100 per cent. police protection, but they listened to their political leaders and stayed home. We must make a firm stand and let them know we are masters in our own home."

"The secretary of the Indian Municipal Association tries to blame a Municipal official for Indians not working," Councillor J. Johnston said. "This is entirely contrary to what happened. We must support our departmental heads. This is an endevour to make the European community toe the line and I am not prepared to stand for it."

Councillor E. Leighton Black wanted the question referred back because it singled out only one group for dismissal. "It is only logical that an employee with a few years' service will follow the lead of a worker who has been employed many years. It is the long-service employees whose crime is the worse. We must take strong action, but it must be above reproach," he said.

At two o'clock on Protest Day morning, Councillor R. A. Carte was touring the Durban area. "It was quiet," he said. "I cannot believe that fear and intimidation

## Employees' Society Blamed Municipal Official

Durban City Council Indian employees were not influenced by political propaganda. The absence from work of some on Protest Day, June 26, was due to the non-co-operative and unreasonable attitude of a Municipal official, according to the Durban Indian Municipal Employees Society.

This is the reply of the Society, which represents 2,400 Indian workers, to the Town Clerk on the Finance Committee's recommendation that a certain group of

#### AN APPEAL THAT FELL ON DEAF EARS

The following letter signed by distinguished European citizens of Durban appeared in 'The Natal Mercury,' on Monday, July 3:—

SIR,—It has been reported that the Durban City Council and a few other employers of non-European labour are considering the dismissal of some of those employees who absented themselves from work on June 26, the day of mourning and prayer. Unfortunately, some employers have already taken this step.

We would point out that the action taken on that day was not intended as a strike directed against the employers but as a day of protest against legislation in the making of which the non-Europeans have no voice.

Whatever one's views as to the right or wrong of the action taken by the non-Europeans last Monday, we feel that to deprive a man of his means of livelihood, and, in many cases, his home as well, would be a drastic measure which would not be in conformity with Christian charity.

We urge employers so reconsider the matter as we, feel that clemency on this occasion would not only contribute much towards harmony between employers and those dependent upon them for their subsistence, but would also ease racial tension.

DR. MABEL PALMER; T. J. V. INMAN, Archdeacon of Durban; M. A. FANNIN, B.A.; PROF. HANSI POLLAK; DR. B. M. NARBERI; HUMPHER JONES; RAYMOND ARDE; REV. W. R. EVANS; PROF. J. D. KREGE; E. P. REIM, B.A.; REV. A. J. WESTERN; S. M. WADLEY; V. HUNEIN, M.A.; PROF. R. J. RANDALL; A. V. EVANS; F. M. MAGDONALD, M.A.; MARJORIE FLEMING; REV. W. WARMINGTON; E. P. REIM, M.SC.; DR. T. W. RANDALL.

kept Indians away from work. Even at 8,30 when the town was flooded with police they refused to go. Our officials have to maintain discipline, and we have to support their recommendations that certain employees must be dismissed."

Councillor A. S. Robinson wanted all the Indians who were absent to be sacked. "Protection was given, but they did not want to work even when they were taken to their jobs. The Natives' attitude I sum up in a Zulu phrase, which translated means: "The Indian tried to deceive us, he wanted to make us the goat for the abattoir" "—Natal Mercury,"

Indian employees who stayed away from work on Protest Day should be dismissed. The Society adds that the Municipal official's attitude resulted in the Society's secretary being taken to the Somtseu Road police station.

The Society said they did not encourage any employee to stay away from work and the secretary assured workers on the Sunday before Protest Day that adequate protection would be given.

They said Indians were willing to go to work and disregarded political propagands, but those employed in the cleansing section feared for their lives because they worked in the open streets and had been threatened,

Referring to events of Protest Day, the Society stated: "Our secretary went to a Municipal official at the Magazine Barracks to offer him co-operation in encouraging the workers to go to work. Before he had time to make any suggestions the official demanded he leave the barracks. He gave the secretary no time to explain. The police were sent for and the secretary was taken to the Somtseu Road police station. "This most unfortunate incident brought a certain amount of tension and our Society maintains that were it not for this unjustified attitude practically every one of the workers at the Magazine Barracks would have gone to work."

The Society had asked that the City Council to defer its decision and to grant an interview to the Society's representatives.

#### Serious Unemployment Among Indians

Unemployment among Indians, which is already serious will be aggravated by the City Council's decision, says the 'Natal Daily News.'

There are now about 2,000 unemployed Indians on the books of the Divisional Inspector of Labour, Durban. Many Indians, however, do not register when they lose their jobs. The unofficial estimate of unemployed in Durban alone is 8,000.

Next month's unemployment figures for Indians will be the highest on record, for besides the City Council at least three big Durban firms dismissed their Protest Day absentees. A Rossburgh firm dismissed 75; a Jacobs firm 150; and another Jacobs firm 20;

In considering whether Native labour should be substituted for Indian, the Durban City Council is following a trend that has become increasingly evident since the war. Records show that several big industries that used to depend on Indian labour and were being hampered by strikes and disputes, took the course of switching to Native Labour either in one sweep, or gradually,

A Durban labour consultant told a 'Natal Daily News' representative that Durban employers were fighting shy of taking on large numbers of Indians because the Indians were becoming involved with agitation that had nothing to do with their working conditions.

The passive resistance movement of 1946 and the recent Protest Day strike were examples; Men who took part in these demonstrations had grievances that no pay-raises or improvements in working conditions could cure.

More responsible Indian leaders are perturbed at the prospect of a large army of Indian unemployables being created in Durban.

#### 1950 PARLIAMENTARY SESSION

#### AS REVIEWED BY ALEX HEPPLE LABOUR M.P. FOR KOSETTENVILLE

With courtesy to the 'Natal Mercury' we reproduce the following portion dealing with the work done by the 1950 session of the Union Parliament from the article by Mr. Alex. Hepple, Labour M.P., appearing in the issue of Monday, July 3:

THERE are many members of the Nationalist Party who would be shocked at any suggestion that the present Government is doing things which will eventually result in the destruction of democracy in the Union. Nevertheless the facts are there for all to see. Prompted in the first place by a desire to retain political power for all time, the Nationalist Party places opportunism above statesmanship. That is illustrated by the type of legislation which has been given precedence during the short time they have held the reins of government. Such measures as the Immorality Amendment Act, the Population Registration Act, the Group Areas Act and the Suppression of Communism Act. provide the basis of powerful political propaganda. Their fundamentals are not widely opposed by any of the political parties, but to the Nationalist Party they are steps towards the destruction of all their political opponents. The Nationalists believe that the debates on these measures have been well worth while, and that the skilful use of Hansard will provide excellent ammunition for their propagandists. But these measures mean more than that to South Africa. They mean an advance towards the disciplined Christian-Nationalist State, where independent minds will be in chains and political opponents will be traitors. It will be unnatural to disagree and criminal to criticise.

#### Population Registration

The Population Registration Bill does more than establish a national register of all inhabitants in the Union. It also makes it compulsory for everyone to carry an Identity Card. This burdens the country with enormous expense and imposes considerable inconvenience and indignity upon everyone. It has yet to be seen whether it will be possible to register and number every person in the Union. The problem of photographing and issuing Identity Cards to the Native popula-tion, especially in the rural areas. has yet to be met. It is a task that may take many years and its cost may exceed even the most extravagant estimates.

The Group Areas Act aims at the social and residential separation of the various racial groups, It has been enacted before a proper survey has been taken of the thousands of communities throughout the Union and without consideration of the provision of housing for displaced persons. In congested urban areas it will be possible to order large groups of persons to leave one area for another without providing alternative accommodation for them. Where Native townships in the heart of European areas are to be removed, thousands of good homes thus vacated will have to be demolished, for Europeans will refuse to occupy these houses. The host of problems created by this law suggests that no real effort will be made to apply it to the full. Has it been passed merely to deal with a few isolated cases of penetration by non-Europeans in European areas - or to provide additional propaganda for the Nationalist Party?

#### Suppression Of Communism

The suppression of Commun. ism Act is very much changed from the original Unlawful Organisations Bill, which truly revealed the Covernment's determined bid for permanent political power. Even the law, as now enacted, provides a weapon which would be dangerous in the hands of any government. Every member of Parliament is now a member only during the Minister's pleasure. The fact that members have been elected by a democratic majority of voters now counts for nothing. If the Minister decides to blacklist a member by naming him a Communist or sympathiser or defender of Communism, even the Select Committee cannot save him from political destruction. Thus can the Nationalist Party hold the power to veto the choice of the electorate. Worse still, th's Act severely curbs the rule of law and prevents individuals and organisation from the normal protection of the Courts if they are wrongly blacklisted.

#### Despotic Powers

I have quoted briefly these three measures to show how political opportunism has carried with it the vesting of despotic powers in the hands of the Government, Besides these, there is inclusion in many of our laws of the power to officers and inspectors "to enter without previous notice any premises at any time during the

day and night" in order to make former, poison-pen writer, and investigations. One of the virtues of democracy has been the sanctity of the home, which could be entered by the police only in nursuit of law-breakers or upon a warrant. Now a false and malicious report can bring policemen and inspectors to rouse peaceful homes in the cold small hours of the night.

All these Acts contain dangerous powers that will bring unhappiness and sorrow to many homes. They will frighten even the respectable and law-abiding citizen. The heyday of the inthe favour-seeker have arrived. These and other accessories of despotic government will now usurp the offices of the honest. the diligent and the just.

Against this background the Parliamentary Session of 1950 has been unable to deal with the problem of the steadily rising cost of living and other breadand butter issues. Consideration of the worsening economic situation has been thrus; aside in order to satisfy the emotional demands of the vote-catching Nationaliste

### **HUMAN RIGHTS COMMISSION SUPPORTS** S.A. INDIANS

THE South African Indian Congress has been informed by the Division of Human Rights of the United Nations that the South African Indian Congress cable that was addressed to the Secretary-General of UNO on the introduction of the Group Areas Bill "will be inserted in the list of communications which will be submitted to the Commission on Human Rights,"

The South African Indian Congress cable after referring to the debates in the United Nations on the treatment of Indians in South Africa maintained that the Group Areas Bill and the laws affecting the South African Indian people were violating the provisions of the International Declaration of Human Rights.

The letter from the Division of Human Rights addressed to the President of the South African Indian Congress reads :-

"I am directed by the Director of the Division of Human Rights to acknowledge the receipt of your telegram of 25th April, 1950 addressed to the Secretary-General, concerning the Group Areas Bill.

-"A summary of your telegram will be inserted in the list of communications which will be submitted to the Commission on Human Rights, in accordance with resolution 75 (V) of the Economic and Social Council, as amended, a copy of which is enclosed for your information.

"In accordance with paragraph (e) of resolution 75 (V) as amended, a copy of your telegram will be furnished to the Government of the Union of South Africa."

The resolution referred to in the letter reads :- "The Economic and Social Council approves the statement that 'the Commission on Human Rights recognises that it has no power to take any action in regard to any complaints concerning human rights';

"(a) To compile and distribute to members of the Commission on

Human Rights before each session a non-confidential list containing a brief indication of the substance of each communication however addressed, which deals with the principles involved in the promotion of universal respect for and observance of human rights and to divulge the identity of the authors of such communications unless they indicate that they wish their names to remain confidentials:

"(b) To compile before each session of the Commission a confidential list containing a brief indication of the substance of other communications concerning human rights, however addressed, and to furnish this list to mem. bers of the Commission, in private meeting, without divulging the identity of the authors of communications except in cases where the authors state that they already divulged or intend to divulge their names or that they have no objection to their names being divulged;

"(c) To enable the members of the Commission, upon request, to consult the originals of communications dealing with the principles involved in the promotion of universal respect for and observance of human rights;

"(d) To inform the writers of all communications concerning human rights, however addressed, that their communications have been received and duly noted for consideration in accordance with the procedure laid down by the United Nations. Where necessary, the Secretary-General should indicate that the Commission has no power to take any action in regard to any complaint concerning human rights.

"(e) In the future, to furnish each member State concerned with a copy of any communica-tion concerning human rights which refers explicitly to State or to territories under its jurisdiction, without divulging the identity of the author, except as provided for in pragraph (b) above."

## ARCHBISHOP ON CHRISTIANITY AND RACE

In the course of an laddress on Christianity and Race in Capetown, recently, the Most Rev. the Archbishop of Capetown said:

CAN we find in the teaching of Christianity anything that gives us positive teaching about race? We have seen that according to the Bible taken as a whole Christianity takes no account of a man's race. If he is a Christian he is a member of God's family and and a brother of all other Christians. If he is not a Christian, from the point of view of the Christian Church he is a potential Christian-a brother for whom Christ died. 1It has been left to professed Christians in this country to use the word which describes one who treats another man as a brother as a term of contempt. I should like to hear St. Paul's comment on that and I do not think it is difficult to imagine Christ's comment on it.

Does Christianity say that all men are equal, and that all races are equal? I think we must define our terms. What do we mean by equality? Clearly one man is abler than another. One man is more educated than another. On man is capable of doing things that another man cannot do. I am quite incapable of learning to play or really to appreciate any musical instrument, The late Archbishop was very musical. In that respect we are not equal. I do not believe that there is any evidence that one race is capable of rising to greater heights either intellectually or spiritually than another. But that is a matter of evidence. I do not think that Christianity has anything to say about it. But what Christianity does teach is that all men are equally important in the sight of God. A good Father does not have favourites. Further, Christ speaks very sternly of those who despise other men. Contempt for others is from His point of view one of the worst sins. Further, the doctrine of creation implies that all the gifts and potentialities of men are given by God. "What hast thou that thou didst not receive?" And we have no kind of right to deny to others what we claim for our-: elves in the way of opportunities of growth and self-development.

Again, Christianity has a good deal to say about every kind of racial pride. I do not think it is wrong to be proud of one's race, of its tradition, of its heroes. But the claim that because you belong to a particular race you have the right permanently to dominate

other races seems to me to be un-Christian, Remember what Christ said about people who flattered themselves that Abraham was their father. To say that the race to which one belongs must always be dominant over another race is un-Christian. To say that a man, because of the race to which he belongs, must always be in a subordinate position, is also un-Christian. It does not follow that it is un-Christian to say that a particular person ought not to be placed in a position of responsibility. He may be unfit for it. But to say that because of the race to which he belongs he can never be placed in a position of responsibility, however fit he may be for it, seems to me to be un-Christian. For Christianity, as I said at the beginning, is not interested in a man's race. It is interested in the man himself. It is not a nation or a race that is important in the sight of God. It is the individuls who belong to it: and they are all different.

Lastly. I do not think it follows from the teaching of Christianity that what we have to aim at is a general amalgamation of races, by which all men may grow alike, and racial characteristics disappear. The glory and the honour of the nations are to be brought into the Holy City. That means that each race and each nation shall make its own contribution to the One Body, as in a family each member of the family has his own characteristics and his own contribution to make. But that does not mean that the characteristics of a race should not change. Some of them are due to environment and circumstances. And circumstances change. It seems to me monstrous to say that a particular race is spoilt if it enters into a new environment. In a family it is often true that children are more attractive than adolescents and sometimes adolescents are more attractive than adults. And it is a temptation to parents to resent their children growing up and losing their endearing ways. But it is a temptation that has to be resisted. The children must grow up and as they grow up they do not lose their several characteristics and become alike. They develop their own characteristics. So it is with racial types. After all, it was God that made men of different .races. The history of the world suggests that these racial types will not remain absolutely pure. There is possibly no such thing as racial purity in the world to-day. But the complete loss of a racial type, if it were to occur, as opposed to the development of that type, would be a real loss. There should be many members in One Body, and it seems to me that Joseph's coat of many colours is the right

picture of the human race in its final development.

Race then is part of God's creation, is according to His will, is good. But racialism is of the devil. That seems to me to sum up the whole matter.—Race Relations.

#### **FURTHER DETAILS ABOUT PROPOSED R.T.C.**

FULLER details of the Indian Government's latest communication to Pretoria, refirming its decision not to take part in the round table talks, were given by the Indian High Commissioner's Office in London.

The South African Government said that the Group Areas Bill was mentioned in the Speech from the Throne on January 20, which was reported in all important local newspapers.

But the Indian Government says that attention was not drawn to the Speech. Therefore it does not accept the contention that it had prior knowledge of the intention to introduce the Bill.

Details of India's latest Note also show that the Union Government had suggested that a round table conference should be held between September 15 and November 15. The Union Government did not expect the provisions of the Group Areas Bill to come into operation before December.

Replying to certain points put forward by the Union Government, the Indian Goverament, in its most recent telegram to Fretoria, said: "The passage of the Group Areas Bill has caused widespread public resentment in India and among South African nationals of Indtan origin in the Union.

"Had the Union Government acceded to the Government of India's request to postpone the new anti-Asian legislation until after the round table conference, not only would public feeling in India have been more hopeful of the outcome of the conference, but consideration by the Union Government's representatives of the proposals of the Government of India for removing, instead of tightening, restrictions on the nationals of India and Pakistan would have been easier.

"As the Government of India, pointed out in previous correspondence, the new legislation is a clear indication of the Union Government's decision to addere to its declared policy of apartheid.

"In the circumstances, the Government of India maintains its contention that the proposed round table conference, if now held, will be one sided. It feels constrained to reaffirm that no useful purpose would be served by its participation in it."



#### S.E. ASIA "GREAT DANGER ZONE"

A DDRESSING a press comference in Singapore last month Prime Minister Pandit Nehru said the South Asia was a greater danger zone in world affairs than any other. "It may pass, it may not come to ahead but it will not be solved by bombs, but by psychological and economic methods".

He said that the forces of conflict in South East Asia were 'colonialism, nationalism and a vague and very important demand for social justice'.

The Prime Minister added that colonialism had now lost its grip and ultimately must disappear. The greatest force, along with Social changes, was nationalism. Communism had been weakening because not only had it parted company with nationalism, but it had opposed it. Any analysis of the situation showed that whatever Government or party supported nationalism would go ahead' "It does not follow that perfect freedom will flow once colonialism had been ousted, because some kind of domination such as economic domination can survive".

Asked about Communism in India the Prime Minister said that the movement gathered strength during war with the support of British Government which was given for war nurposes Communists used that, But in that process they lost the vague popular support they had before. In the last general elections in India, said, Communists won only about 20 out of 500 seats and those too on personal grounds. Communists, he pointed out, were now exploiting India's economic difficulties and in some parts of South India they had created trouble in a small way.

Referring to the Indo Palistan Minorities Agreement, Prime Minister said it had done great deal of good but has far from solved our problem'. There was still a good deal of difficulty, but on the whole the Agreement had improved conditions for minorities in both countries. India and Pakistan were still discussing trade matters and a limited agreement had been reached. But final settlement would be possible only after the exchange question has been solved. Prime said this would probably be settled by the World Bank,

Questioned about the future of Dutch New Guinea, Prime Minister said he hoped it would be decided amicatly and peacefully.

Explaining India's attitude to Vietnam Prime Minister said that India was not prepared to recognise either the flocbi Minh or Bao Dai Governments, Such recognition would mean taking sides in the internal dispute in Vietnam. "We have also no strength to intervene there except moral strengte", he added.

Asked how India could aid

Indians abroad economically, Prime Minister said that India was greatly interested in Indian labour abroad and thought it was her duty to give it such help as was possible. He added that if there was any discrimination between Indian merchants in and foreign country and other merchants there. India would help getting such discrimination removed. Apart from that there was possibly no other direct way of helping Indian abroad economically.

They had to stand on their own feet.

Further Indians abroad must choose if they were going to adopt Indian nationality or the nationality of the country they lived in. It they were welcome to do so. If not India was still interested in them but could not treat them an Indian nationals.

## Things In General High Tribute To Pandit Nehru

High tributes to Prime Minister Pandit Nehru as world statesman were paid rece. tly by Mr. Malcolm Macdonald Commissioner General for South East Asia and Sir Franklin Gimson Governor of Singapore.

Mr. Malcolm Macdonald who was speaking at a caremo y at which the Prime Minister laid the foundation stone of the building of the Singapone Indian Association, declared that Pandit Nehru was "one of the great master builders of twentieth century". He added that Pandit Nehru was the most potent figure in the massive movement for Asia's political freedom and he had hoped in the freedom of other Asian countries.

Mr. Macdonald said that at the same time Pandit Nehru was no narrow nationalist or bitter racialist. He was a citizen of the world and a servant of humanity.

Proposing the coast to Pandit Nehru at the first State Dioner ever given by the Singap.re Legislative Council Sir Franklin Gimson descrited Prime Minister as "a leader of world stature, a leader of new Asia and a leader of use Commonwealth of Nations and one of the markers of modern India".

Replying to the toast Prime Minister said that in future relations of Asia with Europe and America, the contact provided by India and the Commonwealth might be good omen. It might serve as a bridge of understanding, and as an example to others that such relations could be maintained without limitation of freedom of action.

There was no ill-feeling in India today against British or British people and this, the Prime Minister considered, might be another vital factor in relations of Asia and Europe.

#### The Message Of Mahatma

Addressing one of the largest gatherings ever assembled in Singapore recently the Prime Minister Pandit Nehru said that cooperation between nations, races and communities was essential in the present world situation. Malaya with its Malay, Chinese, Indian and other populations, he said, could set a great example to world in such cooperation.

Pandit Nehru said the basic things Mahatma Gandhi taught India were of the most essential importance for world today. I beir central message was evil must not be done even if it might yield some good temporarily because it must have its reaction and produce more evils in this context he referred to prevailing terrorism in Malaya and said the campaign of vio. lence could not lead to any good. ferrorism was harmful and therefore should not be tolerated.

The Prime Minister said the important thing Gandhiji tau, ht India was to cooperate and work together, employing peaceful methods in their strugsle. It was this method that had brought freedom to India and along with that freedom also friendship and goodwill of Britain,

The national movement in India, he added, had its anchorage in wider internationalism and that saved India from narrowness.

#### Pandit Nehru On Communists

The Prime Minister of India said in Kumpur recently that the present policy and leadeship of Asian communist parties 'might change in near future.' In an informal chat with M. Shooklin, former Chinese Councillor in Malaya's Federal Legislature Pandit Nehru said that the activities of Indian communists had caused a lot of harm to their party were losing ground 'rapidly'.

"It was the British Government's action in allowing commuo'sts to come into open during world war two which give encouragment to the 'Red' sword', Pandit Nehru told the Councillor in reply to his question. This action later proved to be a 'boomerang' not only in India but in Malaya where communists were used against Japanese occupation forces, he added

Asking about communist activities in india the Prime Minister said that radical land reforms was one of the urgent essentials to combat communism. "Agrarian reforms are being rushed through as rapidly as possible in India. Such measures, particularly in the Hyderabad State, bad good effects on peasantry in weaning them away from Communist influence" he added.

#### Gandhi Memorial Hall

Pandit Nehru during his recent visit to Singapore laid the foundation-stone of the Gandhi Memorial Hall, first of its kind in South East Asia. The Memorial is being raised by public subscription to provide centre for study of Mahatma's teaching.

#### Film Induustry In India

An Indian firm has worked out a scheme for the production of 19 million square feet of raw film per year in the first stage of its establisment in collaboration with a Swiss firm. The factory will be located in Mysore near the Krishoarajasagar Dam.

#### Economic And Social Council

A R. maswami Mudaliar will lead the indian Delegation to the 11th Session of the Economic and Social Council which begins a six-week session in Geneva on July 3. Other Members are Mrs. Ammu Swaminathan, M.P., M. J. Desai Commercial Advisor to Indian High Commissioner in London and Prof. B. P. Adarbar of the Ministry of External Affairs (Alternates). S. Sen will be Secretary General of the Delegation.

Indian Government have agreed in principle to the Japanese Government's proposal to set up in India three overseas agencies mainly for purposes of Indo-Japanese trade

The Parsi scholar Dr. Jai Pavry who recently attended the World Congress of Faiths in U. S. A. has been awarded the Columbia Medal for 'Distinguished Service and accomplishment'.

#### NATAL INDIAN TEACHERS' SOCIETY

THE Silver Jubilee Confer. Teachers' Society was opened by Mr. C. M. Booysen, Director of Education, Natal at the Gandhi Hall, Durban on Wednesday. July 5. In the course of his speech Mr. Bonysen said the Society land three things to do: (1) I promote the welfare of teachers, which does not mean that it should become a trade union but that it should seek to raise the professional standard of the teachers; (2) it should raise the standard of the pupils: (3) it should do nothing that would discredit the profession.

Mr. Booysen pointed out a most distressing thing, that in Natai he found o out of 11 cases of dishonesty in examinations. He said the Department took a very serious view of this and was determined to take severe action both against the teachers . and the pupils who were found guilty of this offence.

With the advance of civilisation and the rise in cost of liv. ing parents of Western civilisation, he said had been forced to limit the size of their families so that today their average family was about three children.

It was physically and economically impossible, however, for the tax ayers of a Western-civilisation to give modern education lacilities to the numbers of children born according to the customs of an Eastern or African civilisation.

While the present birthrate persisted, Indians would have to be satisfied either with a high standard of education for a comparatively small number of children, or a standard of education comparable to that in

India for the masses of children. Councillor Mrs. A. M. G. Mayton, Deputy Mayor of Dur. ban welcomed the teachers who had come from various parts of Natal. She congratulated the Society on its silver jubilee and wished the conference every success.

#### Presidential Address

Mr. B. D. Lalla, President, in the course of his lengthy speech, said Indian teachers, no less than other members of the community, were really in no joyous mood to be able to celebrate the Society's silver jubilee, bicause inwardly they were Litterly depressed, dismayed and dejected by the conditions of life, political and social, which were forced upon them.

They were witnessing the ugly spectacle of intolerance with all its attendant evils, he said. "This spirit of intolerance is becoming more and more unyielding and more and mor pronounced in such doctrines as apartheid.

"The propagators of intoler. ance," he said, "have no conception of the destructive forces they generate and perpetuate in the social fabric of this land. It would be a myth to suggest that what man fears most today is the atom bomb. The real truth as that man fears man. He has become obsessed by selfish fear because he has not accepted Love as the basis on which to organise society, Love is the "forgotten factor,"

A horrible catastrophe, borne on the wings of racial strife and bitterness, he said, was rapidly overtaking South Africa and, indeed, in varying degrees, most of the civilised world, which was threatening the very foundation of civilisation.

"Our salvation lies in edu-

cation," the President said. "We can by virtue of our exalted power as educators effect a change in the attitudes of the rising generation entrusted to our care to play a vital role in human evolution. Our efforts, to be successful, must not be confined to our schools alone. for schooling is not education. Schooling touches only the fringes of child life. It prepares the child for education proper outside the four walls of the school. This makes it imperative that our influence as educationists should touch every sphere of child activity. It would mean many more hours of hard work, thinking and planning. No sacrifice should be considered too great, for we should regard our service as a divine mission for the spiritual armament of the defenceless young against the forces of reaction. Whilst statesmen talk with little hope of the disarmament of nations to prevent war, let us in our national sphere realise that the first and sure step to world peace springs from tolerant living among ourselves, and that the only way to tolerant living is to dispel from our hearts all the fears and feelings that breed and propagate animosity."

#### Councils Of Educationists

The steady deterioration in race relations has led in recent times to the establishment of joint racial councils. It is imperative in the interest of all South Africans that, without delay, Councils of educationists of all races be set up, to study how best we could take practical steps to promote happy race relations employing education as our instrument."

#### Christian National Education

Referring to the Institute of Christian National Education, the President said, it was a doctrine based not on the religion of love, but on something completely unintelligible to us as educators "It is an unsavoury philosophy, for, how else is one to construe the meaning of Section (c) of Article 14 of the document produced by the Institute which says, "It must thus make the coloured man proof 'against his own heathen ideology and all sorts of foreign ideologies" or, again, Section (d) which says that the coloured child may be made race conscious "if the principle of apartheid is strictly applied in teaching just as it is in his Church life?" "The quotations need no elabouration from me. Well may the educationists of South Africa, in whom the spark of a true Christian and democratic national spirit should burn, strive with the greatest of all statesmer, Abraham Lincolo, to ... have faith that Right makes Might, and in that faith let us to the end dare to do our duty as we understand it...with malice toward none, with charity for all..."

The Venerable Canon Martin said the President had struck a note of despondency but there was no need to be despondent. The present time was not going to exist for ever. It was the growing psin of something better to come. Life of today was the preparation for to-They must be satismorrow. fied with the progress that was made and do what they thought to be right.

- Mr. R. G. Macgregor, American Consul-General congratulated the Teachers' Society on its Silver Jubilce and said that his office would do every. thing to help them in the matter of Education.

Mr. A. N. Lazarus, secretary of the Society thanked the Director of Education and other speakers and that concluded a very interesting function. The Conference met again on Thursday at the Sastri College when a paper on "the |Determinants of Education was read by Dr. S. Cooppan. At 2 p.m. the session. was open to members only.

On Friday a talk on blood transfusion was given by Dr. Z. Christopher, and the Conference met in session at 10-30 a.m.

The annual general meeting was held at 2 p.m.

#### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

> 306 Commissioner St., Jeppe, Johannesburg.



A break in the skin is a 'way in' for germs! Apply Cutcura Ointment—quickly. To combat infection. To allay sorness, and to keep the injury clean and comfortable while it heals.

FOR CUTS AND SCRATCHES



LESS THAN A DAY! By Constellation Aircraft.



Immediate connections for all parts of India, Pakistan, Ceylon and the Far East.

Shell House, P.O. Box 1010.

Write to us or to E A.A C. our Gen-

International LAD. WHICE IS OF ID & A.A. C. OUT General Agents or is any I.A.T. A. Agent.

24.10

પુસ્તક ૪૮ મું—અ'ક ૨૭

શુક્રવાર તા. છે જુલાઈ, ૧૯૫૦.

**છુ**ઢક નકલ પેની.૪

#### " ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્વાર તા. ૭ જીલાઇ, ૧૯૫૦

## "જેવું વાવશા તેવું લણશા"

🍑 વીસ અને એથી ઉપરની કરનારાંનહિનીવહે. એવી દલીલ વયના પાંચ વર્ષ અથવા એથી કરવામાં આવી છે કે વીરાધ ઓછી મદતની નાકરી કરેલી દિનને માટે રવીવારના દીવસ હાેય તેવા મ્યુનીસીપાલીટીના કેમ પસંદ કરવામાં નહિ આવ્યાે. **બીન- રાેપીયન** જેઓ જાન તા. રફર્મીના વીરાધ સ્વેચ્છાએ ત્યાગ કરવાે હતાે. દીને કામપરથી ગેરહાજર રહ્યા અર્થ લાભ માટેના પ્રવૃત્તિના હતા તેઓને નાેકરીપરથી કાઢી ચાેડા ત્યાગ કરી એ દિવસ ઇશ્વર મકવાના ઠરાવ કર્યો છે. "ખ્રીસ્તા ને અપંદ્ય કરવાની તેઓની ઇચ્છા દયાભાવ"ના આધારે ડરળનના પ્રતિષ્ઠિત નાગરીકાેએ અહું સખ્ત પગલં નહિ લેવાની કરેલી અપીલની તેણે અવગણના કરી છે. સે'કડા ગરીખ લાકા, જેઓને દેખાવા કરવાના કરતાં આ વધારે નાકરીપરથી કાઢી મકવામાં આ વેલા છે, અને જેઓને કાઢી મુક વામાં આવનાર છે. તેઓની વતી વકીલાત ∙કરવા બહાર પડેલા આ ભલા મીત્રાના અમે ઉડા આભાર માનીએ છીએ અને તેમ કરવામાં, અમારી ખાત્રી છે કે, સમસ્ત હીંદી કોમની લાગણીઓ અને વ્યક્ત કરી રહ્યા છીએ. 'નાટાલ મરકશુરી'એ પાેતાના **ઝધવાર જુલાઈ તા. પ** મીના અકમાં આ બાબતની ચર્શાવધારે વાસ્તવિકતાથી કરેલી છે તેને માટે અમે એ પત્રને હાર્દિક અભિનંદન આપીએ છીએ અને ઉમેદ રાખીએ છીએ કે તેણે કરેલી દલીલ ડરખન સીટી કાઉ<u>.</u> સીલને કસી જશે અને પાતે કમનસીએ કરેલાે ગેરંડહાપણ ભરેલાે ઠરાવ ફેરવવાનું ઉચિત ધારશે. અમને લાગે છે કે એ દેશના હિતમાં ગણારો, કેમકે કહેવત પ્રમાણે "જેવું વાવશા તેલું લણ્યાે.'' સીટી 'કાઉન્સીલ નાં પગલાની પાછળ તિરસ્કાર વૃત્તિ રહેલી છે અને તિરસ્કાર मांथी तिरस्धार क पेहा थर्ध शहे,

🜓 રખન સીટી કાઉન્સીલે એક જેના પરિણામા કોઇનું પણ ભલં નોકરામાંના તેનું કારણ એ હતું કે લાકોને હતી. પાતાની દુભાએલી લાગણી એા **૦**યકત કરવાની, સાધારણત: આપણે જોવાને ટેવા યેલા છીએ તેવા 'ઉશ્કેરાટભર્યા સભ્ય રીત સુરાેપીયના તરકથી પસંદ કરવામાં આવશે અને તેના પ્રત્યે સહાનુભુતી બતાવવામાં આવશે એવી આશા રાખવામાં અમને નાંધ આવી હતી. લેતાં સંતાષ થાય કે ડરબન સીટી કાઉન્સીલ અને અમુક **યુરાપીયન** પૈઢીએા સીવાય સામાન્ય રીતે યુરાપીયન જનતા તરફથી એ પ્રસગને એ દ્રષ્ટિએ નીહાળવામાં આવ્યા હતા.

પરંતુ સરકાર તરક્થી પસાર થાએલા જુલમી અને અન્યાયી કાયદાઓની સામે વીરાધ અને પ્રાર્થના દિન પાળવાની લેકોન હાકલ કરવાને માટે નાપણામાં ના જેઓ જવાબદાર છીએ તેઓ એ આ સવાલનાે નાુદી દ્રષ્ટિએ વીચાર કરવા જોઈએ. આપણે ભુલવું નહિં જેઇએ કે આ વસ્તને આપણે જાતેજ આમંત્રી હતી. આપણે જાતે તકલીક માંગી હેલી અને પછી તકલીક આવી પડયા પછી મદદને માટે પાકારા કરવા અને તેની આશા સેવવાના

આપશે દયાની ભિક્ષા માંગી રહ્યા છીએ કે સત્ય, અને ન્યાય ને ખાતર ગમે તે ભાગે લડવા બહાર પડેલા છીએ?

અમે મળથી જ કહેતા આવેલા છીએ કે આપશે કંઇ પણ ઉતા વળીયું પગલં નહિ લેવું જોઇએ; લાેકોની લાગણીઓ ઉશ્કેરવી નહિ નેઇએ; જે કંઇ પણ પગલું લઇએ તે ઉડા વીચાર કર્યા બાદ અને તેના પરિણામા પુરાંસમ જ્યા બાદ અને જે લાેકોને તેમાં સ'ડાવવામાં આવે તેઓને તેની પુરેપુરી સમજ પાડવામાં આવ્યા બાદ લેવાનું જોઇએ, અને એક વખત પગલું લેવાયા ખાદ તેમાં થી પાછા ફરી નજ શકાય. તેમ કરવામાં જો આપણે નિષ્ફળ નીવડેલા હાઇએ તા, અમારે સખેદ જણાવલું જોઈએ કે. એ નેતાગીરીની ખામી સુચવે છે. અને વીરાેધ દીનની સફળતાની ખુશાલી વ્યક્ત કરવાને બદલે આપણે તેની નીષ્ફળતાના અને તે સાથે નેતાધીરીમાં આપણી નાદારીના ખેદ કરવા જોઇએ. હાલ કરી રહ્યા છીએ એં રીતે તા આપણા સવાલનું હિત ચવાને બદલે અહિત થશે.

તઇયારી વિના સામુદ્ધિક લહત ચલાવવાના પ્રયત્ન કરવા અને નાન-યુરાપીયન યુનાઇટેડ ક્રુન્ટની વાતા કરવી એ, અમે ક્રીથી કહી શં કે, ગેરડહાપણભરેલું છે. આ પણા પાતાના જ લાકોને આપણે દાેરી નહિ શકતા હેાઇએ ત્યાં સઘળા ળીન-યુરાપીયનાની સામુ દઃયીક લડત ચલાવવાના આપણે પ્રયત્ન નહિ કરવા જોઇએ. આ પણા પાતાના લાકોને આપણ દાેરી નથી શકતા એ આપણી નેતાગીરીની ખામી સુચવે છે. તેના દાષ ખીજા કાેઇના નથી પ્રમાણીક પરંતુ નેતાઓનાજ છે, અને અસત્ય, દભ કતિરસ્કારને સ્થાન તેઓએ પાતાની ખાર્માએ દુર નથી. શું આપણે ખાત્રીથી કહી કરવાના પ્રયતન કરવા જાઇએ. શકીએ છીએ કે એ સઘળાથી

વાના છે. આપણી સામે આરાપ મુકવામાં આવે છે કે આપણા ગરીબ વર્ગના લાકોને આપણે હાેળાનું નાવીયર ળનાવીએ છીએ. એ આરાપ મુકવાની પાછળ હેત બલે ગમે તે હેાય છતાં તેને વજુદ વગરનાે ગણી કાઢી નહિ શકાય. કાેમના માલદાર લાેકાે અને જીવનનાં સખસગવડા ભાગવ वाने देवायेका क्षेत्रहा, जे शारिरिक દુ:ખા અને આર્થીક નુકસા નીએ ભેરગવવાને ગરીળ વર્ગના લાૈકાપર આધાર રાખતા હેપ્ય અને તેએ જાતેએ ભાગા આપવા તાઇયારન હાેય તાે એ આરાેપ ખરાે ગણાય.

આપણા ભુતકાળના ઇતિહાસ માંથી આપણે ઘણું શીખવાનું છે. ૧૯૧૩ ની હીંદી મેણરાની ઐતિ-હાસીક હડતાળ આપા આપજ પડી હતી. તેને માટે બહાેળા પ્રચાર કરવાની જરૂર નહેાતી પડી. પાતાના માનનીય નેતા એ જેલમાં સખડતા હતા એટલી હકીકતેજ તેઓને કામ છાડી દેવાને પ્રાત્સાઇત કર્યા હતા, અને અગત્યના કામાને હસ્કત નહિ કરવાને તેઓને મનાવવા સત્તા ધ**ી**શાને નેતાઓને વીન'તી કરવી પડી હતી અને નેતાઓની હાકલ ને લાેકાએ તુરતજ માન આપ્યું હતું. એ જાતની ચારિત્રવાન નૈતાગીરીના આપણને આજે જરૂર છે જેની, અમે કહેવાની હીમત કરીએ છીએ કે. આપણામાં આજે ખાટ છે.

આપણે જેએ! સત્યાગ્રહના સિદ્ધાંતાને અનુસરવાના દાવા **५री**એ છીએ तेઓ या ते। એ सिद्धां તા સમજતા નથી અથવા તા આ પણી જાતને, આપણા લોકોને અને સરકાર, કે જેની સામે આ પણે લડી રહ્યા છીએ તેને નથી. સત્યાગ્રહમાં **આ પણને શે**ા અધિકાર છે ? શું ખરા ભાગ નેત એ એ જ આપ- આપણે સંયુણંપણે અથવા તાે

સારા પ્રમાણમાં પર છીએ ? આપણી પ્રવૃત્તિએામાં કદાચ ઘણી વખત આપણે તેને વશ ઘઇએ છીએ એ વસ્તાના આપણે સત્ય પહે ઇન્કાર કરી નથી શકતા. તેને માટે સતત જાગત રહેલં પાંડે છે અને સતત અ'તરખાજ કરતા રહેલું પડે છે. નૈતિક શસાથી સજજ થવાના અને આ પણા જીવનમાંથી ભુલાઇ ગયેલી વસ્ત્ર-ઇશ્વર-જેની સત્ય, ન્યાય અને શાંતીની આપણી અતિ મુશ્કેલ લડતમાં કઠી નહિ હતી तेबी आले लंडर छे. इरी आप्त કરવાના એજ ખરા માર્ગ છે. એકારી અને આર્થીક નુકસાની એ આપણી ચી'તાના વીષય નહિ હાવા જોઈએ, આપણા વર્ણના કાર**ો** કાયદામાં એક હલકી પ્રજા તરી કે ની આપણી ઉપર છાય મારવા માં આવે અને આપણને ગુલામી માંરાખવામાં આવે એ આ-પાંગે સહી લેવા તાઈયાર છીએ કે मानव रवात'>य, के भानवी માત્રના જન્મસિદ્ધ હક છે, તેને ખાતર આપણા જાન કુરણાન કરવા તઇયાર છીએ? એજ આ-પણી ખરી ચી'તાના વીષય હાવા નેઇએ.

જનરલ સ્મય્સ ફરી સાજાતાજા જનરલ સ્મટસની તંદ્રસ્તીના છેલ્લા ખબર છે કે તેઓ કરી સાળ તાળ થાં ગયા છે. આ ખર્બરથી સમસ્ત દેશમાં સંતાપ ફેલારો. કુદરતની અજબ ઘટના છે કે જ્યારે આ દેશનું આપું સ્વરૂપ બદલી નાખનારા પાર્લામેન્ટ સમક્ષ લાવવામાં આવેલા કાયદાપર તેમના વીચારા દર્શાવવાએ ઘણંજ અમત્યનું હતું અને તે જાધ્યુવાજેવું થઇ પડત તેજ ધડીએ તેઓ એટલા ગંબીર રીતે બીમાર પડી ગયા અને જેવા ત્રોજા વીશ્વવીમહતા નગારાં સંભળાવા લાગ્યાં છે તેવાજ તેઓ કરી સાજાતાજા થઇ ગયા છે. જનરલ રમટસ મહાન લડગૈયા અને સેનાપતિ છે અને કદાચ એ જીરસાએજ તેમને કરી ઉભા કરી દીધા હશે. ઇધર तेमने दीर्धांयु करे मेल समारी धम्छा અતે પ્રાર્થના છે.

વીરાધ દિનપર ડા. મારાકા

આદિકન નેશનલ કાંગ્રેસના પ્રમુખ ડા. જે. એસ. મારાકા જીન તા. ૨૬ મીતા વીરાધ દિન પાળવામાં સામેલ થનારા સંઘળાઓના આભાર માનનાર્ક નીવેદન કરતાં જણાવે છે કે વીરાધ

દિનની સકળતાથી ખીન-ઘરાપીયનાને સંતાવ થયા છે. કે લગા લાકા જેઓએ તેમાં સામેલ धराडे। राज्ये। दता तेओ<sup>3</sup>न सरधार ની ધમકીએ! આપનારી ચાલ બાજીને લીધે માંડી વાલ્યું **હ**તું. સરકાર તરકથી લોકોને પાતાની નાકરીએ။ ગુમાવી બેસવાતી ધમકી આપવામાં આવી હતી અને સત્તાધારી નેટીવા સરકારની એ ધમકીએ(માં સામેલ થયા હતા. વીરૂહમાં ભલે ગમેતે કહેવાતું હાય પર'ત ખીત-કરાપીયનાને વીરાંધ દિનની સફળતાથી સંતાપ થયે! છે અને સાઉઘ આદિકાને તેમજ બહાર ની કનીયાને તેઓએ બનાવી આપેલી છે કે એક ત્યાપના સવાલ પર જો તેઓ એકસંપ થઇ ઉબારહેતા શું કરી શકે. વીરાધના સલળાં અન્ય પગલાં નીષ્ફળ નીવડયા પછીજ તેઓ એ આ પગક્ષુ લીધું હતું. તેઓને લાગ્યું કે એજ બાવા સરકાર સમજી શકે તેમ છે. વધુમાં ડેર. મારાકાગી જણાવ્યું કે કાયદા અને સુભ્યવસ્થાને માટેનું અમારૂ માન અમે કંઈ અમુક ખાસ પ્રસંગાએ જ બતાવતા નથી. અમારા સ્વભાવમાંજ એ રહેલું છે અને પરદેશથી આવનારાઓએ પણ અમારે વીષે ચર્ચા કરતાં એ વસ્તુના ઉલ્લેખ કરેલા છે પરંતુ જ્યાં કાયદા જ એવા હોય કે જે તમે થઇ શકાય તેમ નહિ હાય, ત્યાં તેના ઉલ્લઘનની વાતજ શી કરવાની હાેય. ન્યાય અને ચ્યદલઇન્સાકને ચાહનારા અમે સૌ બનીષ્યમાં આજના કરતાં પણ વધારે સંબઠીત થ⊎શાં.

#### વસ્તીનું રજસ્ટર

યુનીયન પાર્જામેન્ટે પસાર કરેલા પાપ્યલેશન રેજરટ્રેશન એક્ટની ગુએ યુનીયનની આખી વસતીનું રજીરટર કરવા અગાઉ એક માર્ગદર્શક રજસ્ટર તૈયાર કરવા વસતી ગણત્રીની ઋાપ્રીસ तरक्षी सरकारी ने।करे।पर ५०,००० થી ૬૦,૦૦૦ ફાેમી માેકલવાં શરૂ કર્યો છે. આ અખતરા તરીકેનું રજસ્ટર કરવાનાે હેતુ રજ્સ્ટ્રેશન કરનારા અમલદારાને તેની યાજનાના કંઈક અતુભવ આપવાના છે. પાપ્યુલેશન રેજ્સ્ટ્રેશન એકટની રૂએ વસતીના **૨૭૦**૧૮૨ માટે જરૂરી માહીતી આવતાં વર્ષના સેનસસ ફાર્મીમાયી મેળવવામાં આવશે. પાંચવર્ષો સેન્સસ ના વખત આવતા મે માસમાં થાય છે જ્યારે નેડીવ વસતીનું પથ્યુ સેન્સસ લેવામાં આવશે.

માર્ગ દર્શક યાજનાને માટે સરકારી નાકરા અને સાઉથ આદિકન રેલવેના પગારદાર સ્ટાર્કને પસંદ કરવામાં આ યા છે. એ રજીસ્ટરમાં સરકારી નાકરા અને તુંઓના કુડુઓના સમાવેશ થશે પરંતુ નેડીવાના તેમાં સાથે નું સમયથા, જાતી. લીંગ, જન્મ સામન્ય રહેડાથુ કર્યાં છે.

સમાવેશ નહિ થાય. દરેક ગારા, ની તારીખ, જમર (વર્ષ અને મહિતા), એશીયાડીક અને કલાં જે આખા વીવાહિત કે અવીવાહિત, જન્મરથળ, વખત સરકારી તાકરીમાં હશે તેતા સાઉથ આદિકામાં જન્મેલ નહિ દેાષ સમાવેશ થશે. કુઢુમ્ખાની ગમ્યુત્રીના તો યુનીયનમાં ક્યારે આવ્યા, હાલ ફ્રામીમાં અગીવાર સવાલા પુછવામાં ક્યા દેશના વત્ની છે અથવા ક્યા આવ્યા છે. નામ, કુડુમ્યના વડા દેશનું નાબરીકત્વ ધરાવે છે અને

## સીટી કાઉન્સીલ અને હીંદીએા

મીના અકમાં નીચે પ્રમાલે લખે છે:

મામવારે ડરબન સોટી કાઉરસીલે

૨૧ વર્ષની અને તેની ઉપરની વયના પાંચ વર્ષની અથવા એથી એાછી મુદતની નાકરી કરનારા મ્યુનીસીપાલીડી ना ने। हरे।, केना वीराध हिने आम પર નહેાતા ગયા, તેઓને નાકરી પર યી કાઢી મુકવાના દરાવ કર્યો છે. જીન તા. ૨૬ મીના કામ પર નહિ ગયેલા માટા ભાગના લાકા હીંદાએ। है।वाधी अष्डन्सीक्षराय्ये तेन्नानी ने।अरी ની મુદત પુરી થયે તેઓની જગ્યાએ नेरीवाने राभवानी नीती अभत्यार કરવાનું રિવકાર્યું છે. અંગત્યના કામા પડી ભાંમતા અટકાવવાને વ્યથવા પાતાની સત્તાને નાકરા તરકથી માન આપવામાં આવે તેની 'ખાત્રી રાખવા સીટી કાઉન્સીલને શિસ્તના પગલાં લેવાના હક છે તેની કાઇથી ના નહિ કહી શકાય. વળી ડરબનના મેયરે કહ્યું તેમ, ''હીંદીએ। ડરવ્યનપર સત્તા ન ચલાવે" તેને માટે જરૂરી પગલાં લેવાની જરૂર છે, એવા કાઉન્સીલરાના મતને પણ ગારા પ્રજામતના માટા પ્રમાણમાં ટેકા મળશે. એવે! તાત્કાલીક ભય જો હોય તેા કાઉન્સીલરાની વલશ ભેશક વાજળી ગણાય. પાતાના નાકરીના કલાઢા દરમીયાન રાજકીય ચળવળ થતી અટકાવવાના પગલાં લેવાના પણ કાઉન્સીલને દેખીતી રીતે હક છે. પરંત જો તે એ પગલં લે તા तेचे तेने। अभव सामान्य रीते करवे। જોઇએ, અમુક વર્ગનાજ લાઢાપર નહિ. એ બાબતમાં તેની સત્યનીષ્ઠા અને નીષ્પક્ષપાતની પરિક્ષા કરવા ખાતર કાઉન્સીધરાેએ પાતાને જ એક साहा प्रश्न पुछवा क्लेस्के: हाभसा तरीहे, नेशनबीरटा तरहथी आ देशनं બંધારસ ઉથલાવી પાડવાના પ્રવતન થાય તા તેની સામે ગારા નાગરીકા તરફથી જાહેર કરવામાં આવેલા વીરાધ દિનમાં જો, મ્યુનીસીપાલીટીના –હતી અને સૌએ ઘણાં કાઉન્સીલરાેએ <u>સ</u>રે1પીયન નાકરા. નહિ થવાની અત્રાઉથી ચેતવણી વખોડી કાઢી હતી. તેમએ કહ્યું: આપવામાં આવ્યા હતાં પણ સામેલ "અમારામાંના કેટલાકને લાગ્યું હતે કે થાય, તા તેઓ શું કરે? આ કાઉન્સીલે ઘણીંજ ઠડકાઈ વાપરેલી છે સહેલાકથી ખની શકે એવી વસ્તુ છે. અને જો સુરાપીયન નાકરી સાંદાવાયા તા શું પાંચ વર્ષની અંદરની, મુદતના હાત તો તેઓએ આવું પગલું લેવાની

નાટાલ મરક્યુરી' જીલાઇ તા. પ કાઢી સુકરા ખરાક તેમ કરે તેવા સંભવ જોકે ઘણા ગાંછા 🔌, परंत धारे। हे हहाय हरे ते। व्यावती ચું ટણીમાં આખી સીડી કાઉન્સીલજ **બદલાઇ જવાના 'ધણા સ'બવ' રહે!** प्रजना नेताया आ प्रभावे अनुभूषः તાને ખાતર સિદ્ધાંતના ત્યામ કરી કે છે અને લોકા લોકા વચ્ચે એક પાડે છે. એજ આ દેશમાં જાતી જાતી વચ્ચે અશાંતીનું કારણ છે.

> કાઉત્સીલ ભણી કરીને બેકારીએ! ના સંધ જીએા કરી રહી છે, જેને આખરે પ્રજાએજ નીઆવવા પડશે. એ હકોકત ઉપરાંત, કામ અટકાવી દેવાને માટે જેઓ મુળ જવાબદાર હતા તેઓનેજ સજ મર્યાદિત કરવાના પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યા નથી. તેને બદલે ધમકાઓના ખરા ભવ હોવા છતાં જીન તા. ૨૬ મીએ કામે નહિ ગયેલા ન્હાનીવધના સધળાને, અપવાદ સીવાય, નાકરીપરથી ભરતરથીની નાટીસા આપવામાં આવનાર છે. સજાની **ल** ३२ ल है। ये ते। जेरहालर रहेना સલળા ખીન-સરાપીયનાના એક દિવસ ના પગાર કાપી લેવા ખસ મહાય. ગ્યા રીતે તેા સીટી કાઉન્સીલ ડરબન માં રાજવહીવટની ચાલતી આવેલી સુંદર પ્રયાની વીરૂદ જઇ આ પ્રસંત્રે વધારે મડતી કડકાઈ બતાવી રહી હોવા માટે ડીકાને પાત્ર થઇ પડશે.

#### નાટાલ ચેમ્ખર એાક ઇન્ડસ્ટીસ

નાટાલ ચેમ્પર એક ઇન્ડસ્ટીઝ મી. એક. પેપરકોર્ને, અખબારને મુલાકાત આપતાં જ જાાવ્યું હતું કે વીરાધ દીન ના કામે નહિ ગયેલા અમુક હોંદીઓને નાકરી પરથી કાઢી મુકવાના કાઉન્સીલ ના દરાવની તેમની ચેમ્બરે ચર્ચા કરી સામેલ ખતાવેલી જતી દેશની લાગણીને पाताना युरापीयन नाकराने पथ तेकां किमत निष्कि करी हात.

### માં આવી રહેલું વેર વીકોઇ દિને ગેરહાજર રહેલાઓપર વીતીવા

ઝનર્ક લી તલી દેશમની ભરેલી વલજ

*તૈરેવીની વેઓની સંલામણી*નું આ*તે* છું અમુક તાકરાત તાકરીપરથી કાલ हाई।जे शिस्त न्यपववानी छ अने Pithe Inhibe "thic Pip thits ગાલીકાંજી અંકેલે કવે ભાક તતો વન્ના नहीं, सारा आह वाजे लपारे शबेर नद्राया जाता ज वाप है जापा अन्या શાંત હતું. ધમકાથી હીંદીઓ કામે

કાલ-સાલર ઈ. લ્કેપટન પ્લેક કહ્યું: સલળાતે તાકરીપરથી કારી સકવા કહ્યું: જેરલા ગેરલાજર રહ્યા હતા ત

. જો સુરાપીયત કોમ ટેકો આપવી ૧૦ ભોઇએ. જોરી કરવા જેવું છે અને હું કાઉન્મીસર એ, એસ. રાષીતસત हुमंद्र सार्वे हे मेर्न होने हे अने हुं 'હિલ્લીત ઓના મુખીઓને ટેકો આપવા જે જ વાત છે. આપણે આપણા પાતી के यन्त्रे हत् मेशी मा तहत डिस्री હેતા. કાઉન્સાસર જ જોન્સને કહ્યું: PRE PARE IFIFSIE EIP IFSIZEFF મહ્તા માટે માટે મુનામાં મારા તેના મારા તેના એક अप्टररीज विराज्य पार्श्वतर नाब **િક**રી ત્રાકરાતી એસાસીએશનના

य सामवा पर्वतार नदीः

## મહેરા કાનપુર પડેલી અપીલ

उमनसीमे हेरलांड माथीने तेर मे प्रमुं लर्प पण् युष्टेमा छ. બીન-પુરાપીયન મજારા રાખનારા અન્ય માલીકો વીચાર કરી રહ્યા છે. ના કુરલાકને તાકરીપરથી કાર્લ સકવાતા હવાન સાર્ધ કાઉન્સાલ તથા અને સાગના દિને જે તાકરા તાકરીપરથી ગેરફાજર રહ્યા હતા તેઓમાં IF BIK IF 15 "IF FE & @ IHB BIEK EIGH IBE-" IN BIH श्रीमवार व्यवाम पा ३ छत्या ,वाराव मरहत्रेरी,मा महिम मना ह्याः इंशनना प्रतिविद्धत धुरीपीयन नागरीमिनी सदीयमी साथ नामिना पत

રડ્ડા અતાળ નફાવા वीवाध हशावना स्वाध देवे है के अधहात्रमा धारवामा जीन-युरापीम्पान मालाश निहंह हरपाण मार्चान नहात लेवाह पर्म हा हामहामा साम अंत्र व्यवीववा हत्यान राज है पे रावर्स स्वानु तंत्र सीहे.

માલીકોને તેઓના એ યમલાંતે કૃદ્દિ વીચારવા અમે વીનવીએ છીએ, के जीस्ती धम मां हशस्या मलीव छ पम व्यवसार मली पहि शशव. રાતનાંનાના લગ્નાર વાતાના કરી મુકના એ લાળું આકરું પગલ ગાળામ भने ते है। परंत कर माध्येस देशकत सामन खीनती खेतुं अने सध्या धुमारामि १५म होसावा बिविद्यां प्रशासी भारत ज्यारा ज्यारापर्ध

*એસ.* સી.; કેા. ટી. ડબલ્યુ. રેનકાલ. ઝ!' માર્રજરી દ્વેમીંગ; રેવ. ડંપલ્યુ, વાર્રમીંગડત, ઇ. પી. રીમ, એમ. भी आहे. के देनरीश औ. वी. अंचन्स अहे. अहे. अंस मेडरीनहर अम. ३व. . क. के. वेश्तरी; अस. अस. वेग्रसी; वी. ६तशत, अस. अ.; રખરવુ. આર. એવ-સે ગે. જે. ડી. કોજ; ઇ. પી. રીમ, ખી 'मासहे हा' ली' जाम' पारलवा हमही व्यन्सी इमन्द आहरी इंव' મનમેત (ડર્યન્તના આચ્યોકોલ એમ. એ. ફેરીન, ખી. એ, યા હેન્સી लागणी पथ थांत पडरी. (सबीम्मी) है। मेजस पारमर; ही. के. बी. सहभावता वधरी अरधं र निह पर्त जाती जाती वच्चेती हरहरायली केमी मीपीती हैकि भारे तमी पर आधार हाणी हहा। छ तमी वन्ने भिन्न अभिने सीठी ही है जो विशोध सिना जापियादी मोदिन जिप

પ્લોયોત્ર સામાયડો જે સીડી કાઉન્સીલ રકતાપ કૃષ્ટિઓન ખેતુનીમીત્રા એસ-ક્ષ્માનામાં અમલદારમાં વાંક अमारी दिवीत करवा मांगरी हता." १५स मानामा नार्शना रुवी पु अभन खपरवाना अवस्य हेर्ना हता. પડાંતના વાવ ડાકા મહીં ''હિંદોએ કરવા વધવાર નવાવા. આવમાં તેમણે જવામાં આવે તા પણ તેઓ કામ अभावती हती तरात ते स्थान कामपुर सध જોઇએ. તેઓતે રક્ષણ આપવામાં

ना उत्रक्त विहा नारदाना संदर्भ छ

शिद्धी मेर होते व्याप्तमा समय मंत्री सुबै व्यवज्ञ मंत्रे पु १म જ ખરી રીવે વધારે દાપત છે. આપણ છે. લાખી મુદ્રતના નાકરી કરનાશાઓ मेर्नाशामी हारवाय ज हमीती वर्त इरनाशका सांजी मुहत थर्म नाइरी मेंद्र की है, ही भीहप असा पानही By she will the shift म्द्रमध्य अन्तर में देवी अने अने अने

विक्र १८७ १४४६ हमाप्टर १५४०६६ रही.: है बीडीत हापु जाताई जु वाजु કાઉન્સીસર અાર. એ. કાર્રસ્

> ાં છ મિમિમિમિક મિક દેમ ફેક્ષ भावसा द्वरसाह पाड्रीत साह्य है:ती નથી. દ્રોલીનું નાલાંતક બનાવવામા all B जीन भी साजा विना विना નું માનું રક્તનના તર્જ સમાનુદા લેવા માંગે છે. અને આ લાંમા ગાળાની આર્ટ્યુકીયા તૈર, લોડાયા કાર્મેશ્યા કહ્યાએ विसी और जीतर्थ के हैं विद्याभी માત મિક્કી ફિર,, :હિંદ મિક્રી કિમિ \$4 रहांहे आ शब्दा हिज्जार्स दियाः स्वास् इर्णन्ता येषर् धावन्तिष् કીરિ *મહિ-*કીલની ત્રવા સામવારે મળલી રાજી કરવાના ૧૬ાવ રકવા ૨૬તાવ १९३म अभिर ह्या जामे नास्त्रीम प्राप्तिकार्थ याः इर गीना नीर्वात हीने शह हाकर जसाववा हुनाउ नहीं,, ब्रोन יינר אופוא אפייאיני פושג

> मारा बाजना परीवा शमतर માં આવેડી' अने और हित्सती प्रशाह भाषी देवा तेशोत सुभत धभारी आप्रमामा आवशे ક્યાનાના એ ગુડફાજર રહ્યા *ધ*ર્યુ म्द हिमान मिनमे हिम मिनमे गुर्दशब्द रहा ६वा १वा ने तेमोने नाइरी १३६। छ प्रजीमांना ने नीशिष शत વાર્ અને એવી ઓછી મુદ્ધની નાકરી મીય-તૈકીતીત્રમ પારફા એઓએ માંચ त्रं है है है अने मेथी हिपर्नी वंतना માછ-માલવા ૧૬૧૧વા જાલક ઝ

.हाम्य हामान हामान. ક્રેદેવ તૈડી જ્ઞવાં વેઓની જગાએ દેશન કર્યો છે કે હોંદીઓની નાકરીની महता वावाता महिन्सास वित्रमा जन्म

દશ્રદ્યા કવા **भाग तीन श**@र्मायई।ज सम्तय तीनाई। વીકાંધ દાતનાં દીદાઓએ લીધેલા

સન્તરી ધણાને ગારી હાડમારી ભાગવવી भिर्दा औ अन्त्रीत शक्तीत अवी વ્યવસ્તુ તકવી પાકેકી તકેલી મેલી ओवरा पुत्री समाप मंत्रसा स्वाबा r હાર, ina . (ha મિલ્લ ist 1641ર પ્રમાણમાં ધર્માઓના આપવા માસવતર દેરી વીચાર *દ્ર*વા **અ**ધએ. अंतरे में संस्था हेरी देया है ज्या રાખુડી મેઘર માસાસ એ. એશ, છ.

माडिन्सीम अभा रमपीय मार्थमे

शिक्षि हुने । हिर्देश हिमिल है स्टिनिस् આપણું દેદ રીતે તેઓને ખતાવી આપ્યું જ્ઞાન પ્રવાસમુવે માન્ત્રે અને લેક કલા. **ેલી, તેમ છતાં તેઓએ પાતાના રાજ** કા ૧૨૧ તાલુકાના કદ્દાળેના ખલક કે તેઓ શું કરી રહ્યાં હતા. તેઓન *[દ્દિ પારફીપુ મેતાક દ્રાવી* જોઈ અગતનાં કામા અરક્ષી મક્ષાં હતા. તા રવીવાર શું ખોટા હતા. કેરલાંક ને માટે જ રાષ્ટ્રિય દીત પાળવા હતા पाता लान इवे अवजे. जे भारेना ઝુર છે અતે તે*ણે આ ખાખતને ગ*ેળીર્ નાડાઓમાં ૨૧૫ન સીરી કાઉન્સીલ મહીં: ,,મુજ્ઞા વર્લાક મહ્યું**કા** કામ

.હિસ્

मिसमार्क अस्त , एए स्विके १५ मार रहेसा नाइरान हाडी भुहाया छ. जोह નને મુજીઓએ વીકીલ દીને ગેર હાલ્પર विप्रात प्रथमनी भोधामां भोधा FIFE BIF WITH SHE BUD IFF IS FIRE आवता मासमां ढोंही भेडारीना Looodi 214 B.

માંજ બેકારેની ખીત સતાવાર આંકડા

નામા માંમાવતા નથી. ડર્ગન એકલા

ઓ વા એકાર થયા બાદ પાતાના

દીંદી મેકારા તાંધાયા છે. ઘણા દીંદા

૧૬ ઝાર્ક લેગકવા દર્શ્વકતક ૧૦૦૦

अप रहलय सीरी श@न्सीसमा हैरीव

छ होक्षियों मेहारी ध्युं। भंजाह छ

હીંદીઓમાં ગંભીર બુકારી

માયડીના પ્રતિનિધીઓને મુલાકાત

मेखे ६६१व पर भावे ते. पहेंशां ही।

*નેકુકસ*તા એક એક માણુસ કામ ગાયા

महिल्स माना मान्या होय पा मान मान

of along Eville and any and until

ને સામ્યસ રાક પાલીસ સ્ટેશને લધ

महि भिष्ट मिल वादाववामां अपदी अपे तेम

कवापा हैरम रहवामां आव्या अप

Noeth Miketsfe A6 isbr 6 \$13

असा हयाः प ३६॥ मेले अन्या ३५।

Bप्यम औरवामा पुप महह रेडवा

અમલદાઇ તાલુ માલોલાપુ શાતુ અવાપૈ

મુકેરરી મેગેઝીન ખેરેક્સમાં મ્યુત્રિમિલ

मानहाज काजीवन देवे हैं: अमीडी

मह राम रहवाये द्वास पत्रमान माप

संशत शत रडपाडाजापु लेब्झा डडपा

પી વેઓ પરવા કરવા નહેલતો. પર'તુ

**એવા ખુરી હતા અને-રાજકીય પ્રચાર** 

भाश आधी हती है तेओने पुर्व

ના આગલા દ્વાય (કવાવાર) નામ્ફાન

आखे पहार्वे: सहरदीज वीडाव शप

મળુ તાકરતે કામે નહિ જવાતું ઉત્તેજન

માં આવ્યા હતા. સાસાયડીએ ફાંમ

માન્દરમ દ્રાર માલાલ કડ્કાન લક્ષ જવા

*વેલઠોના શકે છે કાંમાત*રાના *કાફર*ર્તાન

अखाली हे ज्याभीमस भमसहारती

યુઝા રાત્ર પહેલા મતા સાંસાત્રીએ

ना अने अंतराइन्। वसलेन बात

રાજકાય નહાતું પણ ક્યુનોસીસીમી

યુઓ રામતક નાજ ગતા વર્ષે રાકલો

આપ્યો હતા કે જીન તા. રકે મીએ

म.ल.सम! ११८५ हसाहरू व्यवात

मानुन्म मन्त्रिक मुद्दा असामन्या

મામ્યામ મામ્યાને કાલી સુષ્યાનો

વેઓએ કહીં. ઉવે કે તેઓ કામપર

ना ज्यनेता ३३ हता.

કંધલે ઓતવામાં ઓવકુા

નીકાલ દિનના ખનાવા નીવે કા-

આ આવે કમત્રમાળ બનાવશી લોકા

मामानराज मारा गाव-मामप गरी

આપવા વીને.વી કરી વેવી.

"Iholke IttlbA

,નારાલ ૧લા ન્લેય, લખ છે કે

થી તેમાં વધારા થશે.

આઝ રકતવના રાત્રાયવલ શ-લતુર

પૈઢીએ ૧૭૦ અને બીજી જેકખ્સની પૈઢીએ ૨૦ને કાઢી મુક્યા છે.

હોંદાઓની જગ્યાએ નેટીવાને રાખ વાના વીચાર કરવામાં ડરબન સીટી **કાશ**ન્સીલ યુદ્ધ ળાદ વધી **ર**હેલી સા-માન્ય નીતીને અનમરી રહી છે. આંકડા ઓ ખતાવે છે કે કેટલાંક માટા ઉદ્યોગા જે હીંદી મળુરી પર આધાર રાખતાં હતાં અને હડતાળા અને તકરારાયી તેઓના કામમાં હરકત આવ્યા કરતી હતી તેઓ એક સામટા અથવા ક્રમે ક્રમ તેડીવાતે રાખવા લાગ્યાં હતા.

ડરખનના મળ્યરીના એક સલાહકારે 'ડેલી ન્યુઝ'ને જણાવ્યું **હ**તું કે ડરળન

ના માલીકો હોંદીઓને નાકરી પર રાખતાં સંક્રાચાય છે કેમકે તેઓ પાતા ના કામની સાથે કરોા સળ'ધ નહિ. ધરાવતી હાય એવી ચળવળામાં સંડા વાય છે. ૧૯૪૬ ની સત્યાત્રહની લડત અને છેલ્લી વીરાધ દીવની હડતાળ તેના દાખલા છે. આ દેખાવામાં બાગ લેનારાઓની કરિયાદા એવી છે કે જે પગારામાં વધારા કરવાથી કે નાકરીની સ્થીતિમાં સુધારા કરવાથા દુર થાય તેવી નથી. વધારે જવાળ-દાર તેતાઓને ડરળનમાં હીંદી ખેકારાની સખ્યા વધી જવાની ધાસ્તી લાગી રહી છે.

## રાઉન્ડ ટેખલ કાન્કરન્સ વિષે વધુ

લેવાના પાતાના નીર્ણયપર પ્રીટા રીયા સાથે હીંદ સરકારને યમ્બેલા વ્યવ હારની વધુ વીગતા લંડનની હોંદના હાઇ કમીશનરની ઓપીસ તરફથી ખઢાર પાડવામાં વ્યાવી હતી. સા. **ગ્યા.** ની સરકારે જણાવ્યું હતું કે ગ્રમ એરીયાઝ ખીલનું સૂચન જાન્યુઆરી તા. ૨૦ મીએ પાર્લામેન્ટમાં તખ્તપરથી યંએલા ભાષણમાં કરવામાં આવ્યું હતું અને તેના હેવાલ સલળા અખબારામાં પ્રસિદ્ધ થયા હતા.

હીંદ સરકારે જણાવ્યું હતું કે તેનું ધ્યાન ગ્યે બાપુણુ તરફ ખેંચવામાં આ **્યું** નહેાતું તૈયો અ બીલ લાવવાના ઇરાદાની તેને અ**ગાઉથી ખ**ભ**ર હ**તી એવી દલીલના તે ઇન્કાર કરે છે. હીંદે કરેલા છેલ્લાં નીવેદનની વીગત એ પણ જાહા વે છે કે યુનીયન સરકારે એવું સુચવ્યું હતું કે રાઉન્ડ ટેળલ કોન્ક્રરન્સ સપ્ટેમ્પર તા. ૧૫ અને નવેમ્પર તા. ૧૫ના વચગાળામાં ભરવી જો⊎એ. યનીયન સરકાર ગ્રુપ એરીયાઝ બીલના અમલ ડીસેમ્બર પહેલાં થાય એવું માનતી નથી.

ક્ષતીયન સરકારે રજી કરેલા *અ*મુક મુદ્દાઓના જવાળ અત્પતાં હીંદ સરકારે

રાઉન્ડ ટેબલ કોન્ફરન્સમાં ભાગ નહિ પાતાનાં છેલ્લાં એક નીવેદનમાં જથા વ્યું હતું કે, ગરૂપ એરીયાઝ ખીલ પસાર થવાથી હોંદમાં અને યુનીયનમાં વસતા હીંદાઓમાં ઘણા વીરાધ થયા છે. હીંદી મ્બો વીરૂદ્ધ કાયદા લાવવાનું રાઉન્ડ ટેખલ કોન્કરન્સ મળતાં સુધી માેધુંક રાખવાની હીંદ સરકારની માગણી યુની યન મરકારે કઅલ રાખી હૈાત તા એ ફ્રાન્ફરન્સના પરિષ્ણામને લીધે હીંદમાં આશાંની લાગણી પ્રવર્તેલી ક્રાત એટલું જ નહિ પરંતુ હોંદ, અને પાકીસ્તાન ના વત્નીએાપરના પ્રતિભધો વધારવાને બદલે ઘટાડવાની હીંદ સરકારની 'સુચ નાઓને ધ્યાન દેવાનું શુનીયન સરકાર ના પ્રતિનિધીઓને વધારે સુગમ થઇ પડ્યું હાત.

> હીંદ સરકારે જણાવ્યુ હતું કે નવા કાયદા યુનીયન સરકાર પાતાની ઇલાયદા પહાની નીતીને વળગી રહેવા માગે છે તેના સ્પષ્ટ પુરાવા આપનારા છે.

ગ્યા સ**ંજો**ગામાં હીંદ સરકાર પાતા તી દલીલને વળગી રહે છે કે સચવાયેલી રાઉન્ડ ટેબલ કોન્ફરન્સ જો હવે ભરવા માં આવશે તાે તે એક તરપ્રી થશે અને તેમાં હીંદે બાગ લેવાથા કરોાં અર્થ નહિ સરે.

### સ્ત્રીશક્તિ

🔐 સમાજમાં સ્ત્રીએન સુધરે છે તે સમાજ જલદી પ્રગતી સાધે છે. કેળવણીના અભાવ અને રહીએને કારણે અની પુરા કરતાં પાછળ રહી ગઇ છે. સ્ત્રીને પણ પુરૂષાે જેટલી સરખી તકા મળે તા તે પણ તેટલી જ અાગળ વધી શકે. ઈંગ્લાંડ, દ્રાંસ અને અમેરીકામાં સ્ત્રીએ ઘણી આગળ વધી છે: દરીયા તરવામાં, વીમાન <del>નીઘામાં આગળ ગઇ છે.</del> ભાવીસ મા⊎લની લાંબી ખાડી પણ અી એાળંગી ગઇ છે. જોન એાદ આકં, ઝાંસીની રાણી કુશળ રૌનીકા અને મુત્સદ્દી હતાં. સ્ત્રીઓમાં કુદરતી ખામી રહી છે એ માન્યતા ખાટી છે.

પુરૂષ વર્ગે અને પાતાનું આનંદ બાેગતું સાધન બનાવી. તેને ખુશ રાખવા તેણે જાતજાતનાં આકર્ષણા ધર્યા, અલંકારા પહેરાવ્યા. સ્ત્રીએાએ અજ્ઞાનથી આ બંધનને ભવશ માની લીધાં. હજારા વરસની રહી અને અત્રાને અનિ હું નીબળ છું એમ માનતી કરી દીધાં.

પરંત સ્ત્રીએકએ નીર્જળતા તજીને પુરુષની ખરાખરી કરે તેવાં સમાજનાં કામા કરી બતાવ્યાના દાખલ આપણી

પાસે જ છે. ગંગાળક્રેન હાલ ભાગાસન मां आम धरे छे. तेमछे सत्याम्रहनी લડત વખતે પ્રક્ષ્યાન કરી શકે એવાં કામ કર્યાં હતાં. ની પાણીના હીરાવ્યહેન પાતે અશીશિત છે. પણ સેવાનું સુંદર કામ કરે છે.

પરમાત્માએ સ્ત્રી અને પ્રરૂપ બંનેને મન અને અહિ આપેલાં છે. તેમાં પણ સ્ત્રીઓએ સારી પ્રગતી સાધ્યાના દાખલા છે. મકતાળાઇ. જનાગાઇ. મીરાં વગેરેનાં નામ પ્રખ્યાત છે.

તેથી ઓઓએ પાતાને હસકી ન समल्त्वी, तेमछे आत्मवीश्वास राणवे। પુરુષાની જેમ સ્ત્રીઓને પણ સમાન તક મળે તા તેઓ પણ એટલી જ પ્રમતી સાધી શકે. તેમને સમાન તક, સમાન સાધન, સમાન કેળવણી મળવાની જરૂર છે.

એક વખત સીંદ્ર અને પુરૂષ વચ્ચે કાણ જોરાવર એવા વીવાદ થયા. તેમાં તેઓ એક ગામમાં આવી ચડ્યા. ત્યાં દરવાજા પર સીંહને નીચે પાડી ઉપર ચઢી બેડેલા પ્રરૂપતું ચીત્ર હતું. પુરૂષે કહ્યું: "જો, કાચ્યુ બળવાન છે?" જવાળ મળ્યા: "માસ્ત્રસે દેવ" છે." સીંહે કહ્યું, ''તેથી જ માણસને વીજેતા ચીતર્યો છે. સીંદ્રે ચીત્ર દાયું હોત તા ઉલડું જ હોત." આ રીતે પ્રથામાં ઓઓને હલકી ચીતરવામાં આવી છે, કેમ કે ગ્રંથ લખનારા पुरुषे। दता.

એક બક્તે ગાયું છે:

નારાકા નીંદા નહીં, નારી નરકી

જીસ ખાનમે' પેદા હવે, બીષ્મ, રામ, હતુમાન.

શીવાજી, નેપાલીયન, સીક દરને મહાન બનાવનાર તેમની માતાએા હતી. દેશને, સમાજને ધડનાર માતા છે. માતા એ ઉત્તમમાં ઉત્તમ શીક્ષક છે, સંસ્કાર દેનાર છે. અગિંગા તરફ આદરભાવને બદલે આજે એમતે ભાગવીલાસનું સાંધન માની તેમનુ<u>ં</u> અપમાન થઇ રહ્યું છે. સ્ત્રીએાના સ્વયંવર રચાય, એક સ્ત્રી માટે ઘણા રાજાઓ આવે. લડાઇ કરે. હરણ કરી જાય. આ બધું ઓએાનું અપમાન છે. અખળારા, માસીકા, ચાપાનીયાં વગેરમા સ્ત્રીઓનાં નદારાં ચીત્રા સકી વાચકાને વ્યાકર્ષવામાં આવે છે. આમાં સ્ત્રીએ પ્રત્યે આ દરિયી જોવાનું છે? સ્ત્રીએ પ્રત્યે. આવી દર્ષ્ટિ રાખવાથી સમાજનું અધ:પતન થાય છે.

ઓમાં માતત્વને કારણે વાત્સલ્યપ્રેમ બરેલા છે, અને તેથા સ્ત્રીએ મહાન હીંમત અને સાગ દાખવી શકે છે. સહેનશકિત, ત્યાગ વગેરે ગુણા ઐમાં થી પેદા થાય છે. ગરીબ માતા હશે પણ પાતે એાલું ખાક પાતાના ભાળક ને ખવડાવશે, બીનામાં સુધ ખાળકને કપડ વીંટાળશે. આ ત્યાગ અને સેવાને કારણે મોતા મહાન છે માતા

ના આંપ્રેમને બાળકમાં મયૌદિત ન કરતાં વ્યાપક કરવાના છે. એમાં માનવતા સમાયેલી છે. બીન્નાનાં બાળકને પાતાનાં બાળકા સમાન મધી તેમને કેળવણી આપો: તેમની સંભાળ લા. તેમની પ્રગતીમાં સહાય કરેંદ

સ્ત્રીઓ પાતાના ભાળક પ્રત્યે પ્રેમ ધરાવે છે તે કારણે તેણે કેવાં કેવાં મહાન ન ડરતાનાં કાયી કર્યા છે! અંગ્રેજી બહાતા ત્યારે એક પાદયપુસ્તક માં વાત આવતી કે બાળકા ખેતરમાં રમતાં હતાં અને આ એ કામ કરતી હતી. તે વખતે અરૂડ આવીને એક બાળકને લપાડી પ**હા**ડ ઉપર ઉડી અયું, બધા પુરૂષોએ પર્વત પર જઇ ભાળક લઇ આવવા પ્રયત્ન કર્યી ' પણ બધા જ નીષ્ફળ થઇને પાંછા ક્યી. પણ ભાવરી ભનેલી ભાળકની માતા પર્વંત પર ગઇ અને જીવના ભોખમે ભાળકને પર્વત પરથી પાછી **લ**ઇ આવી:

બીજું ઉદાદરથ શીવાજીના વખત તું છે. શીવાજી કીલ્લાએક ઐટલા મજબત અને પાકા ખનાવતા કે કાઇ એના પર ચડી કે ઉતરી શકે નહીં. સાંજ પડતાં આરતી પછી *પ્રી*લ્લા <mark>ભંધ</mark> થતા અને પછી બમે તે આવે — ખુદ શીવાજી મહારાજ આવે તે। પણ 🔊 ખુલતા નહીં. એક દીવસ હીરા નામ ની એક રભારણ દુધ વેચીને માડી આવી. દરવાન્ત મધ થઇ ગયા હતા. હીરાએ દરવાનને દરવાનો ઉધાડવા વીન'તી કરી. બાઇ ઘર્ણ કરમંરી, પણ દરવાનો ઉધડયા નહીં. હીરાનું ભાળક ઘેર **હ**તું તેને ચીંતા **હતી** કે તેનું ભુખ્યું વ્યાળક ટળવળતું હશે. અમે તિમ કરીને તે કીલ્લા ચઢા અને ઉતરી તે ધેર જઇને ભાળકને ધવડાવ્યે રહી. આસપાસના લેકોને આ વાત સાંબળી આશ્રમ થયું. આં વાત શીવાજીને કાને ગઇ. શીવાજી મહારાજ વગેરે . બાઈ જ્યાંથી ચઢી હતી તે જગ્યા જોવા ગયા. ત્યાંથી તેા વીર પુરુષા માટે ચઢવું-ઉતરવું મુશ્કેલ હતું. આમ વાત્સભ્યભાવ અધરાંમાં અઘરાં ઠામા પણ કરી શકે છે.

સમાજના ઉત્કર્ષની જવાબદારી સ્ત્રીઓને માથે છે. ગૃહભ્યવસ્થા અને ળાળઉછેરની જવાબદારી સ્ત્રી<sup>3</sup>માની છે. **બહેના આ જવાયદારી સમજી મહાન** કામા કરવાની દર્ષ્ટિ કેળવી દેશને અને જગતને પ્રેમ અને શાંતિ આપા અને મુખ મેળવા.

'હરિજનખંધ'.

હારપીટલ ૧૦ લાખને ખરગે કરવાન નક્કી કરવામાં આવ્યું છે. —જીલાઇનું પહેલું સપ્તાહ એ રાષ્ટ્રીય સપતાહ ગણી તે દીવસામાં દક્ષા રાયથ્યુ કરવાનું ભારતની સરકારે નક્કી કર્યું છે.

**મા**નવ વ્યસનાના સમય ઇતિહાસમાં સીમારેટ પીવાનું જે ધાડાપુર વેગે વધી રહ્યું છે, તેના જેવી ધ્યાન પાત્ર ળીના એક નહીં દેખાય. એક જ પૈઢીમાં એ નવું વ્યસન જે વ્યાપકતા થી માનવજાત ઉપર સવાર થઇ ખેડ્ છે. તેનું ભાન પણ હળ્ય લેહોને ચવા લાગ્યું નથી: તથા તેનાં પરીચામ પચ્ એવાં છે કે જે ઘણાને સમજાયાં નથી.

બધે વરસે છ કરાેડ અમેરીકનાેએ ચાળામ અબજ સિગારેટા પીધી હતી. મણતરી મુજબ તે દેશમાં દર વરસે **આ**દ લાખ નવા પીનારા તે વ્યસનમાં જોડાય છે. દર ત્રણ પુરૂપે**ા, ભે** પુરૂષ; દર પાંચ સ્ત્રીએએએ બે સ્ત્રીએક અને ચૌદ વર્ષની ઉપરની દર સાત છે!કરાઓએ એક છે!કરા સીગારેટ પીએ છે. અને દરેક જણ રાજની સરેરાશ એાત્રણીસ સીમારેટ પાંએ છે. અમેરીકના દર વર્ષે તમાકુના વ્યસન પાછળ ચાલીસ કરાડ ડાલર, એટલે કે આજને હિસાળે એ અળજ રૂપીયા ખરે<sup>6</sup> છે. તે દેશના શીક્ષકાના પગાર પાછળ જે રકમ ખર્ચાવામાં આવે છે, તે કરતાં તે રકમ ખમણી થાય છે.

બધા જ દેશામાં દર વર્ષે એ વ્યસન વધતુ જ જાય છે; જાણે માણસા વીમાન-વેગે પાતાની જાતને ધ્રમાડાના ગાટામાં જં કાયમ વીંટી દેવા માગે છે એ ઘુમાડાના ગાટા દારા માણસા પાતાનાં માં અને ફેક્સાંમાં કયા પદાર્થ બરે છે? કાનને કારમાં નામવાળાં રાસાયની લાગે તેવાં દ્રવ્યા તેમાં હેત્ય છે. તેમાંથી બે પદાર્થી ખાખત પદાર્થવિરાનીએ ભારે શંકાની નજરે જુએ છે. તેમાંના એક તે બેન્ફ્રાપાયરીન, કે જે શ્વાસનળીને મુખ્યત્વે અસર કરે છે; અને બીજો તે નાઈકાટીન.

નાઈકાટીન તે৷ તમાકુના મુખ્ય ઘટક छे. ते तत्त्वनी भेष्यदशीथी क तमाक તમાકું ખને છે અને ખીજાું મમે તે પાંદકું બની રહેતું નથી.

સાગારેટ પીવામાં આવે છે, ત્યારે તેના નાકઢાટીનના માટા ભાગ તા હવામાં ઉડે છે: ત્રીજા ભાગ જેટલું નાઈકાટીન મોંમાં પેસે છે. ત્યાં તેમાં નું થાેડું ક સુસાઇ જાય છે. જેટલું ફેંકસાંમાં જાય છે, તેમાંના પાચમા ભાગ ત્યાં સુસાઇ જાય છે. ત્રીગાર પીએ લારે ચારથી પાંચ સીગારે**ટ** પીવા જેટલી નાઇફ્રાેટીનની અસર બહાવી: અને ચુંગી પીએ ત્યારે સીબાર કરતાં પણ થાેડીક વધુ.

જેમ સળગતા ભાગના તાપ વધારે, તેમ વધુ નાઇકાટીન શરીરમાં પેસે. તેથી જો વધુ ઝડપે સીમારેટ પીવાંમાં અાવે, તેા વધુ ના**ઇકાટીન શ**રીરમાં આવે; બમણી ઝડપથી પીવામાં આવે, તા દસ ત્રર્ણ વધારે નાઇકાદીન શરીર માં પેસે; તેમ જ છેક છેડા સુધી પીવા માં આવે, તેા પણ વધુ નાઇક્ષાટીન શરીરમાં આવે. કારણ કે 🗣ડાના

## બીડી-તમાકૂનું વ્યસન

**હો**ાવાને કારણે આખી સીગારેટ કરતાં વધુ નાઇકાટીન જમા થયું હેાય છે.

શહ સ્વરૂપે એ નાઈકાટીન તીલ કેર્ર છે. સસલાના શરીર ઉપર <u>તે</u> કેરનું એક ટીયુ નાખા તેની સાથે જ તે વેગથી ઉછળા પડશે. ખેથી સવાખે જેટલી સીમારેટનું નાઈકાટીન જો સીધું લાહીમાં ઇન્દ્રેક્ષનથા દાખલ કરવામાં આવે, તાે માણસ તરત મરી જાય. રાજ તમે દસ સીમારેટનું એક પેક પીતા હો. તેા અદ્યાડીયે તમારા શરીર માં ૪૦૦ મિલીયામ જેટલે નાઇકારીન શરીરમાં ખેંચા છા. એટલે નાઈકાટીન જો તમને એક જ ઇજેક્ષનથી સીધં આપવામાં આવે, તાે તમે બંદુકના ગાળાથા મરા તેટલી ઝડપે સ્વધામ પહેાંચી જમા.

નાઇકારીનમાંથી જંતુનાશક દવાએા **બનાવતાં કારખાનામાં અવારનવાર** ઘણા પ્રાણધાતક કેસા બન્યા કરે છે. એક કારીગર એક ટેળલ ઉપર બેડાે. તે ટેબલ ઉપર થારું નાઈકારીન દળેલ હતં. એ જ મીનીટમાં તે બાંધ ઉપર ગળડી પડયા અને તેનું મેાં ભારૂં ભારૂં થઇ ગયું. તેને તરત દવાખાને લઇ જવામાં આવ્યા. ત્યાં તે સાજો થયા: પથા તે પાછે৷ કારપ્યાનામાં જઇ. પેલા નાઇકાટીનથી પલળેલા લેંધા પહેરવા ગયેા કે તરત કરીથી સીધા જમીન ઉપર ગળડી પડયા અને તેને કરી દવાખાને લઇ જવા પડયા.

સીગારેટ પીવા છતાં નાઇક્રાટીનને શરીરમાં દાખલ થતું રાકવાના ઉપાયા માજવા લેહાએ વરસાથી પ્રયત્ના કર્યા છે. સીમારેટમાં જે ગળણી જેવી વ્યવસ્થા કરવામાં આવે છે, તેનાથી થાેક નાર્ધકાટીન અવસ્ય ચળાઈ જાય છે. એક ખીજી સીગારેટને જ ચાળણી તરીકે રાખવાના ઉપાયથી ૭૦ ટકા નાઇકારીન ચળાઇ જાવ છે. ખીજી પથ રીતા અજમાવાય છે, જેનાથી સાંઠેક ટકા જેટલું નાઈકાટીન ચળાઇ જોય છે. પરંતુ એ ઉપાયાથી છેક છેડા સધી સીગારેટ પીવાનં સહેલ બને છે. અને છેડા આગળના ભાગમાં વધુ નાઇકાટીન જમા થયેલું હોય છે.

અમેરીકામાં જે ચાલીસ અળજ સીગારેટા દર વર્ષે પીવાય છે, તેમાં રહેલું ના⊌કાટીન જો સીધું શરીરમાં દાખલ કરવામાં આવે, તેા અમેરીકા ની કુલ વસ્તી કરતાં હજાર ગણી વધુ સંખ્યાના માણુસોના નાશ થઈ શકે!

જો ના⊌ઢાટીન પાતે આવં તીલ

ભાગમાં અગાઉના ધુમાડા પસાર થયા કે આધાતને અનુકુળ ચતા જવાની શરીરની ખાસિયત છે. જોકે, એ ખાસિયત મુળ તાે જીવનના સર'ક્ષણ માટેની છે: તેને આવું નીરૂપયાગી ઝેર શરીરમાં દાખસ કરવા માટે વાપરવી કે વપરાવા દેવી એ અહિંમત્તા ન જ કહેવાય. ઉપરાંત ધુમાડા મારકતે તે **ઝેર ધીમે ધીમે શરીરમાં દાખલ ય**ર્વ હાવાયી તે એકસાથે મારક પ્રમાણમાં કદી શરીરમાં દાખલ થતું, નથી. પરંતુ તેની હાનીકારક અસરા અવશ્ય થાય જ છે. જેમાંની મુખ્ય નીચે પ્રમાણે

> ૧. ગળું છણાવું : રાજની સરેરાશ ૨૮ સીગારેટ પીનારા સાે માણસાેની તપાસમાં ૭૩ તું મળું કાે ખે કાે કાે સાેજાવાળું જણાયું હતું, ૧૬ ને ખાંસી થઇ હતી, અને હની જીબ છણાયેલી

ર. પેટ અને પાચનકિયા : દરેક ખીડી પીનાર જાણે છે કે, ખીડી પી લેવાથી ભૂખની વેદના થાડા વખત પુરતી શમી જાય છે. ભૂખની વેદના પૈટની દીવાલાેના સંદાય થવા લાગવા થી ઉભી થતી હોય છે: અને બીડી પીવાથી એ પ્રક્રિયા દળાય છે.

પૈટ-વિજ્ઞાનના નીષ્ણાત ડેા વાલ્ટર સી. આલવરેઝ જણાવે છે કે, આપણે બધાને એવા મીત્રાની જાણ હોય છે કે જેઓએ ખીડી પીવાનું છાડી દેતાં તેઓનું વજન તરત વધવા લાગ્ય હોય છે તથા નવા જ માણસાે જેવાં દેખાવા લાગ્યા હૈાય છે. જેમ વધુ ખીડી પીએા, તેમ તમારૂં ખાવાનું એહું થતું જવાનું. વળી ખીડી પોવાથી ખાટા એકડકાર, પેટમાં ખટાશ વધી જવી, વગેરે દરદાે થાય છે, અને કેટલાક દાખલાએામાં ચાંદાં પણ પડી જાય છે. ગર્ભવતી સ્ત્રીએ તે**ા** કદી બીડી **પી**વી નહીં, એવું દાકત**રે**ા જણાવે છે. અમેરીકાની મુખ્ય ઇરિપ-તાલામાં દરદાઓને ખીડી પીવા દેવામાં આવતી નથી. કેટલીક કરિયતાલામાં તા ખીડી પીવાનું ન છેલ્લારને દાખલ જ કરવામાં આવતા નથી.

૩. અ'ગળળમાં ઘઢાઉા : જેએા કુરતી, દાંડ વગેરે શરીરખળના પ્રયાગની હરીકાઇમાં ઉતરે છે, તેવાઓની બે દળ્તર કરતાં વધુ દાખલાએાની સાત' વર્ષ કરતાં વધુ સમય દરમ્યાનની તપાસ ઉપરથી નક્કી થયું છે કે, ષદ્ ৵ બીડી પીનારાએક કે જેએક દેહવાની શરતમાં કુલ આઠ ટકા જેટલા હતા, તેઓ છેલ્લી દસ સંખ્યાના નવ ટકા મેળવી શક્યા હતા, અને પ્રથમ **ઝેર છે,** તેા પછી -સીગારેટ પીવાની દસ સંખ્યાના તેા માત્ર પાંચ જ ટકા. ટેલુથી માણુસા મરી કેમ નથી જતા? મધ્યમસર ળીડી પીનારાચ્યા, 🕽 જે

તેઓ પ્રથમ સંખ્યામાંથી ૬૨ ટકા હિસ્સાે મેળવી શક્યાં હતા અને છેલ્લી સંખ્યાના ૮૩ ટકા. બીડી નહીં જ પીનારા કલ સંખ્યાના ૧૮ ટકા હતા; તેઓ પ્રથમ સંખ્યાના ૩૨ ટકા મેળવી શક્યા હતા અને છેલ્લીના તેં માત્ર सात कर रहा.

યેલ અને આમ્હર્ટમાં ચાર વર્ષની તપાસમાં ખીડી ન પીનારાએક ઉચાધ. વજન, અને ફેફસાંની તાકાતમાં તેમના ખીડી પીનારા સાથીએક કરતાં વધુ પ્રમાણમાં વધ્યા હતા. યેલમાં છાતીના વીકાસની બાળતમાં, ન પીનારાત્રો ૭૭ ૮કા સારૂં પરિણામ બતાવી શક્યા હતા અને ઉચાઇની બાબતમાં ૨૪ ટકા વધુ વીકાસ બતાવી શક્યા હતા.

લાહીમાં રહેલી સાકરમાં ખીડી भीवाथी हेर**क्षार य**प्त, वधु कीम शरीर માં આવે છે, એવા ભ્રમ ખીડીના કારખાનદારા ફેલાવે છે: પણ હાર્વર્ડની શ્રમ-સંશોધન પ્રયોગશાળા⊋ એ બાબતના ભ્રમને કાયમને માટે નીરાકરણ કરી દીધું છે.

૪. હદય: બીડી પીવાયી દર મીનીટે નાડીના ધખકારા ૨૮ જેટલા વધી જાય છે. જોકે વ્યક્તિએ વ્યક્તિ એ તથા જુદા જુદા સમયે આ પ્રમાણ માં થાડા ફેર પડે એ સ્વાભાવીક છે. ते। पण सरेराध १० धणकाराने। इर તાે અસુકપડેછે જ. બીડી પીવા યા લાહીનું દળાણ સ્પષ્ટપણ અને ઝડપથી વધે છે. ઉપરાંત પાચનક્રિયા જેમ તમાકની પ્રક્રિયા સામે સહનશકિત ઉભી કરી શકે છે, તેમ લાહીનું દળાશ્વ નથી કરી શકતું. નોકે એટલું [કહેવું જોઇએ કે, ખીડી પીવાથી કાયમી ઉસું લાહીનું દળાષ્ટ્ર નીપજતું નથી. પરંતુ બીડી પીવાનું બંધ કરવાથી લાેેકીનું દયાણ ધામે ધામે સામાન્ય અસુક ખનવા લાગે છે. ખધા ડાેક્ટરાે એક ભાગતમાં તેા સહમત છે કે. માંદલા હૃદય ઉપર ખીડી પીવાની તુકસાનકરક અસર થાય છે; બીજા સાંજા હૃદય ઉપર કાેને કેટલી ચાય તેમ છે એ હાલને તખક કહી શકાતું

પ**. ચાં**દુ પડલું : જેમને ફેક્સામાં ચાંદાંના રાગ થાય છે, તેમાંના હત્પ. ૮કા જેટલા લેહેા રાજના એકથી વધુ પેક સીગારેટ પીતા હેાય છે. અને ન પીનારાએામાંથી ગા ટકા જેટલાને જ ફેકસાનું, ચાંદુ થયું હોય છે. ન્યુ એાર્લીન્સના ડેા. આલ્ટન એાશનર જણાવે છે: "૨૫ વર્ષ પહેલાં મને ચાર વર્ષ દરમ્યાન ફેક્સાં ના ચાંદાના એક જ કેસ જોવા મળ્યાે હતા. પણ છેલ્લાં પંદર વર્ષ દરમ્યાન હ જારા જોવા મળ્યા છે. મને ખાતરી થઇ છે કે, ખીડી પીવાની ટેવને ફેકસાં ના ચાંદા સાથે ચાક્કસ સ'બ'ધ છે.''

૬. આ યુષ્ય : (જોન ઢાપકિન્સવાળા) કે ઇક અરી તેતું કારણ ક્રાઇ પણ ઝેર કુલ સંખ્યાના હુટ ટકા જેટલા હતા, ડા. રેમન્ડ પર્લે ૬૮૧૩ અમેરીકન

MISIOHA!

HAIGHI MOINION

ત્રને શાવિથી પ્રાથ'નામાં જ બેધી કાં,ની ગયા. આવેલા હુમધા કરવા. १४या वसाहतीओने लेधने रू तेमो માં નીબ'વતાથી બેરેલા અતે પ્રાથ'ના આવેલા. પરંતુ બડીતમય વાતાવરણ યા શસા લક્ષ્ય દૈત્રસા કરતા જ આવી મધું. ટાળાના મુળ વતનીઓ ન કર્તા, ત્રનેની ટાળું તા નજીક જ जारी क उसी. हामण हेड्डा मारामधार अशि व्या त्यां व्यायो निक. अथिना ત્રક્ષણે પણ કવેકર બક્સા શાંત રહ્યા. B. अशारी पुरी क्या अप क्षेत्र अध् ત્રી ગામ કે અનેની ટાળું, આવી કહ્યું

[, ફીરમ, ગામજૂડર, વ્યન્તિ ત

'@ hlf tlhb 1956 its one Briff for 16 भाष्ट्र इ.१७ ८६१ करेशे वधारे वाम विवाद द्वाव छे वाह अपु अवार्था पम्स्यानी अभावी ४८० १म। कुरस् निर्मे होते हैं। अस लाह साम देवता अवर्धितीये. अमाने वर्ध १मा अइस् मार्ड हासम हिरद १४८ है। जर्सनवायाज्यामां मुरमां असर्वे, १५१. યુખ્યમેતના આંકરામાં મુજબ, ખીડીના

lklc 11418 भी देव वीचे अवभास इरेवार भी.

શીં ફિલેઝીશ બ. દીવાનજ અહિંસાના સાનિધ્યમાં વેરઝેર

🤿 ટ્રા મસાનવા સંકરાકના નાવા રસમુા તૈનાતના સરકાર્ક ભ.ત્ર કર્યુ કર્યો છે આંતરરાષ્ટ્રીય શુભેચ્કાની તાને વ્યવની સમવ્યતી માટે દાર વાધ અર્ડીતાય ત્યાચન તમાર દર્શન કામ शहले हुं तैपानप्य सहशह जर्न માં લીક લાગ લગાની ના તારા છ जुस्कर रेमी जारीजार हैं जीवामेक अपहाओ लाह्यामां आवि छ ते पुनात आह्यामा ब्राह्मभात के अपमानीत मार्गता कथान्ते हते हैं ,,ह्दीर्ध भार भागर्भभूत मुखाराप **ચૈનના** *દેદ* **ત્રીએ રાજકુમારી** અમૃત ર્ફિલ આસ્ટ્રિયાર્ક કાર્જમાર્કા

ફેન્જો ત્રકેત જે.સપુ ત્રાધાના કુલ સાનવા ક્લી. દેનાથ દાગાર-માંધીજી અને શામ हता तेमते अवसान थ्युं छ. तेमो ઝાર અતીવા માત્રવા અપુ લુનાર માત્રે ગુરૂજ કે જેઓ મહારાષ્ટ્રમાં साने शुरुष्टात हथात રી છ તે સમજવી કદેશું છે.

મારા ઓરમનામેંગ્રેશનના પ્રક્રેખ મી. હોવની ૧૦ મીના મીરીશ લીબેરલ श्हांती जास्तिम् जयवर्षी

'0 blke मिन्द्रमानना आध्यान लाज्यक सम्मनम क्षा क्षात्रीमा व्यक्तिमा स्थाप्ता तथा આત્રની જેમ ફેલાઇ જશે. દક્ષિણુ अंबंद के ज्याने साथ हो होत्रीनीज्ञा आहीम भारती भेजीर तेति स्वाति अध्यतं डाक ह्यी डली के तेते सम नैपादन सरकार आहीक्त वर्ता होरी કાકને ચતવણી આપી હતી 🕽, જે રીતે है-३ जापरेस हिर्दाले आसीरानी सर्-

हुन्त झारतस्थार तस्यि, वय्भानत्र हिम्रेश आसीरानी दीमत

डेहारे: डरीपाध, हेशी धर-मध्य ध्वाओ, बनत-युग्त तेमक क्षम अंजेती कर्डरीमाती-हेशी क्षम्य, प्रतारमी यान समेपी भास मंभापता पहेला, यममे यो पणत तह यापी णात्री हरी खुय्योः — मरी-मंभारो,

> संदर्ध तर जीरा हिया. जीमेरे भाषार યુ ત્રાત્યા જકવા ત્રાવાના નકાશ્વના अस हो तुन कानु पुना मुद्धा अप्रवान में हैमला १५वा जावी पात्रे. ते जीर बेर्डिड सांब्र जी शांप बसाहप ત્રેન વક્કતા કોત નવનુવે, ડ્રાંતે, ઝુરા 15,0 sp any pint or, soll मेउद्याप वदिः

, ત્રેગદાવેલા ત્રેમના નાવાવરેલોમાં અધૈ.

ત્રકાઇની લેંદ ન થઇ. વીલીયમ પેતે

પ જાતાં' ફાર્સવે, ત્રીપ પ જારો' ફાસતહો

इस्त येतिसीसनेनीयामां द्वाप पर् धुमला

वया ज तर देनसा तया वर दर्सा

નેઇ ગ્રીકાઓના અનમાલ એપ્પમમાં

जीनपत्रां मही जासपा हपा नीके

નીકીજ અજ્યુક્ષાનુા પ્રનાગ ક્લકર્ધાહોના

દેવું. અની વચમાં 'યેનસીલવેનીયામાં

રેકવા વનાલ એમના બૈવરાળના કોવા

ન્નાતી દીવી હવી. ગેલામાને મુકત

ગૈલામીના રીવાઅનુ *તર્જા* વાલાં<u>અ</u>લા

લાગતી. વીલીયમ પેતે તેા ત્યાંના

ना जा अल्झिर वेप्नपु नहें नवात

आसर्रासमा जाडा वसाहपान्त्रापु नुम

'વીલીતમ તુનનુ ખીલરેલ અજા ન જવા.

माइ नहीं द्वासाना हास तक प्रशंतमा

डीर्मवीर्म न ओज्ज्ञी शर्डतो हु स्वर्धातो

र्भ,रवानमा ज्याना हेश्रा क प्रजास

स्डम्डा डबुयाः हम्य सुल्तुतम तुपना

ग्रेस हेपी. ग्रीह्राओं अने शक्त सकर

संस्थानामां सर्वत्री रक्षभ्रेनी व्यत्रस्था

પીર્કાર રેક્લાં ભીખ નાતા જ ગાડા

अधीसाते १से लियाता

this py letter the bith

મછે થશે એવું પુરૂં ભાત મેતતે હતું.

किमाल किम महर हिम राम

નામુક શુક્રાવે અડતેક નાવાનકતો

आंत्रह राजवामा ज्यावयाः मुन् *માંધુ ન જ શકા એમએ એના સંપુર્વ* તને ત્રરાકવા ગુડનવાન મેળ નવવાઓ न्तवहारी हर्नसाः स्वातं, मार्ड हाभ भी साथे जेमहे क्रमते मात्रे जधा र्स्स वर्सा प्तारही क मैरा चपपा भ्याद्यी जो जमा अभेदीमामा वसादत ઝુત્રના ત્રીયાઝ લ ૧૬૬ત 19ફ્ક मा क्ववहारमा ३४वा मार् मुप्र अपु भाना अवीत्र छवनमा तेमक समाक વા સત્યામની હતા. પશુના પ્રેમ અન્નમક્ય નાયાનકતો **વધુ**ં તક્ષી તુન म, इसाना ज्यासतास जावे ब्रामम ત્રનકાલિકુપાતા તુવવા નોલીતમ צועון שא בשמון. भ्रमम् इद्वेती य्यते दीसाना एमध्या मेर हर्या हवा. अन्य मन्त्र भ

ગાંદા વસાજવાઓ એ મેળ વ્યવ્યાઓ

મીઅ અનેક /પ્રકારતા જાલમા પથ્

જકાકવાના *તેક નથુ જકા*નુ લવા

मीने भीत हाइ पीवरावी अविहेश

वयी. नवा वसाहयाज्या मेरा वयना

માલવા અને ખુનખાર લાગા મધ્ય

वयनी इर मिन्दीयन वज्ज भाई पम्डाड़ा

भागं मिरदी परहेशीओ तेम क भुष

अधने देखा त्याहे त्यांना पीरत सम्या

भूमना सारीजा मेनसीसबेनीमाभा ता भतेसा ६२१, वसार येत अपे

ने मार्ग यासनारा मैवारम प्रिस्पान्त

साब जमने रवा. डेनेडर पृथ भरी

मिता प्रदेशमा समान । भारत

ची बीमम जैन सत्मामही हता. १६८६

मिर्ग होता मार जीता भारत

भिमिति इत्र झानी मिन मूर्थ होमांथी

theiby full But you !!

हरे भी व्यक्तिमांशी हह व्यक्ती हे

त्यास लीग, ता तीव अभाव

मं भीरी मीवीपी इव वच्चेत्रा संभाम

ग्रीडी तैर्वतेना ज्यवनास रहीते ज्यापुष्प

યોમ વર્ષ,પા ઉમકવા ખીરા વ પ્રાવાર

ikiff 53 firsh Rish efficient

reall for Gus using

ad'A GHZ YELOUL.

-: hilas kilazih

-स्त्रिस्मित् १४ कोर्निस्सिन् ।

શુક્રાર દેમલાઓ નાવાના મદ્દશ તક आई ब्राझर दीयाओ बचा क जातना म्मास हता है मेरा चतनीमोमा ता

## નુધાના વ્યેન કંઢેનીના અમેકુંત્રમ લિવિદ્ય ખેલોફી

7,412 lb1815

શફાંહ આર્માયા તવ્યમાં લંગન Hirl Hall आ नीवी तेओ आधा आहोता श्रमेले आहाशाये जाल पा प्रमिया जीते हहत धुरा भारा शहरी, शहरी, अनेलायप एतर कापानार रहपारा-जसाववापा हाजप मात्र संशंत्र भी ब रही शहाय है रहिता मी मीने शिक day that is that yet आके प्रीरीश द्वामतनस्थता हरामाल શાધના આપણે દુર નહિં જવું પડે. મુજયની છે. હિંદશરના અનુવાયીઓને ન્મખત્યાર કરી છે તે દ્વીટલરના શિક્ષણ विहराई के द्रान्धि મલાવવા ोमासिसाम्य विक्षित्रः, १ छ ₩.Þ

्रप्राथ ना हर्रना रू मेनी जना दता."

आणी. "म्भने पण तमारी सामे

**ક્યુ**ના *તીવા–તક્રમાં તા*હેવુ પ્રાક્ર્યમાં

while it fire the little. Fellow

असिविभी साथे हाथ मेणनी ज्यमेते

अंती अने दीवाल प्रमार्थ (अनेपा.

sking leik tibi the ith fulls

નાપાનકહી નહી શાય બન્તી સાલુના

ઓના કાદવાલતાં તાલે લે કશુ

યુકા' ,, ત્રવેવી.. બાઇઓએ હત્વાય

દ્દાક્ષાની આદ્દીરાના ગર્કત અર્ધીતામ 1917 11-11:h

नी निंड रहे अभ ल्याम छ. ડેર કોંગડમ, હિંદ, તથા પાક્રોસ્તાન. सक्ता में. जे जोड़े ब्युना मेंड्युंड़ नैपाप्त ખતાવી રહ્યું છે તે શું કોયતવેલ્યના માં કેવીને આજે દક્ષિણ આદ્રીકા જે વતીન ,,તક,,પા મામલા ગાંતીત માં તે મુખ્યત્વેલ अहिमामा भने ते हिस्थे अहिमाना भूभ उद्यात कत है, के अधि हिस्प्र HI EN B F' gitle dad Asil ના લ.૧નવે. ,,ર્ાુર્જ્સન,, નાવાના અમલુખ भूपत रीधा करी छे. जाननी बृश्मी भीसम् वं नन्त्र भी भीसम्

F-70 છ સર્વાદયની નીચારગ્રેણી, छ साम्यवाही वीचार्यमधी व्यप्ते भीक effe . G lbe uu feetele finste

અત્રવધા માંડ આપ્યું છે साम्माताह हे अंतुहित

*તકલી નક્કી હ જીન્ર ફા.* (તા) લામીડર. માડીઓ કરવાદો, સંત વસ્તુઓ કોફાયત ભાવે. ''શાંહકોતે સંતેણ વ્યાપવા એ વ્યારો મુત્રલિય છે.'' ૩૦ વર્ષની કરવનગાં સુપ્રસિદ્ધ દુકાતઃ—

የከጸንጸት : ৮1} अर्ज : ६६० विस्टादीया नेरीर, उर्व्यन,

-: १६ भार १५११:-

भानव अन्ति भत्रभू ઉદ્ભિની વીયારશૈણીનું અંતિમ લક્ષ્ય તો છવનની એલિક અને માનસીક है, परंतु साधन परत्वे अने सामाछ प्रश्नोना

રશિમાં પણ મહત્વનો દેર છે. સામ્યવાદ વિદ્યાનને જેટલું મહત્વ માપે છે તેટલું સર્વાદ્ય તીતિમતાને મહત્વ આપે છે. લીસા અને માર કાર કર્યો તથી. અને તેનું આંતિમ ધ્યેય શુદ્ધ ક્ષેત્રા છતાં સાધનો અશુદ્ધ ક્ષેતાથી આખી કિયામાંથી એટલી માંષલ ઉત્પન્ન થાય છે કે અસ્વ ž છે. અને અશુહ સાધતા વધુ અશુહ હવા ઉપત્ર કરે છે. આ અશુહ્લા परिखामे ध्येप अपांप अरुवाप्त ફાડના સાધન તરીકે સામ્પવાદે

માત્ર થાય છે, અને પરિણામે સાધન 1 हुर 'डरवा वधु म्यशुद्ध साधनाता छप અને સાધ્યના ત્રવડા નિર'તર 3. B. મતિશ્વ કરી તાકાત માત્રે છે. તૈતિક સુધારણતે તાત્રે તિહિકાતા અને લોકો તો માર્કીલક જણાવાત પ્રત્ને લોકો તે લીધ શકાત કર્યા તથા. જુખ, તેમાં ત્યા તંગી, અને અસતાષ્યા તરત થયેલા લાકો તીરાશાયી પ્રેરાઇને સામ્પવાદો અધેરતો આધિમાં હોમાય તે પક્ષેલાં સવેદિયના આદર્શીને જનહેદય સુધી પ્હોંચાડવા માટે વધુ જાતના કાય કરે ની આજે પ્રજાતે જરૂર છે.

(સુગાન્તર.)

## শ্বিমূর্ত 200

પાળકોને સ્વાવલ'થી અને **જ**વાખદારી શીખવા

પ્રથમ શાળા એતું કુડું ભ છે. એવી કહેવત છે! આ સત્ય છે એ નીચલી વાર્તાપરથી જચારો. का <sup>लड़</sup>नी

''आशा तारो है। अहीते भने आप है ते दीणांत हहैं?'

જેવી તેઓ મોટાઓની મદદ વસર પોતાના કપત્રા બવસ્ત્રીત શુપ્ત શો. અપરાતા કાકાની દોકરી દક્ષા એ ઉપ્પરે પ્હોંચી છે કે એ પોતાની પાતે આસાએ કહ્યું; ''ફે જો ખુરશી પર ચંદી દીંચાકું તો !'' ''તા એટા એમ ત કરાય', માંએ જવાખ આવ્યો. તીયાળમાં આશા પોતાનો ક્રાર **₹** મેની મેલેજ ખાટી ઉપર મુકતી કારણ ખીટીઓ નીચી કરવામાં આવે છે કે ખાડીતે એ પ્હોંચી શકતી હતી. ઘણા ઘરામાં પણ ભાળકાતે માટે

લાસથી! ધીવામાં મદદ કરવા ઉચ્છે છે. દક્ષા માતે નાના નાના ઘરતા કામામાં મદદ કરે છે તેવી તેની માતેતે વાસ્થુ ધીવામાં પણ મદદ કરવા દે છે. એની મા ડોસપર શોક કપકું ખાધી દે છે भल पडे छे. यते ते प्यांत १९ सां अभ भडे छे. ज्यारे जिती भा स्त्रीप भरती होय छे त्यारे ते स्त्रीयाभा नाता नाता हाथे। भरे जिता भाते भएट भरे छे ह्या ६६त यार वर्षनी अने तेना शापडता वासक्रा तेने घावा તેથી તેનો માના ઘણા આટા छ छतां अने बधा धामें धरबा भन्ने छ अने तेथी तेनी भाना बधा मारा ઘ્સાને કામ કરવામાં श्री हो

म र जि र खि

म् स्

भातानी १४ मी ब्युसाधना ६५४नार छ —બારત સરકારના પરદેશ 'આતાતી કચેરીમાં ૩૪ ખેતા કામ ક**રે** છે તેમન્ હીંદના એલચીએની એારીસમાં પણ મણોએતા કામ કરે છે.

—ઇસ્ડેડની સેંટ પાલસ કવીડુલમાં બાલતા માયકલ રકાટે બાલતાં જ્ણા-

બાલલા વાતગ્ર પ્રકાર માત્રા કર્યું કહ્યું કે: દક્ષિણ આદિકાની ઇલાયદાપણાની તીતી પ્રિસ્તી ઘમેંત્રે ચેલે જ કરી થયી છે. મેહું મોહું 38188 ઇરાન અને ટર્કોની મુલાકાતે જવા **₹**3. —મોલાના આઝાદ

પાતાના વ્યાળકોને ઘરના કામમાં મદદ કરતાં અઢકાવે છે. અને તેના ઉમ્પંત્ર આશાના મા—ખાપ કરતાં અરકાવે છે. અને તેના હ તે મારે છે ખાળકા ઇચ્છે ત્યારે 44 ફેરા ભંચે છે. 3

મામા પથુ એજ રીતે ઉછેરવામાં આવ્યાં હતાં. એ જ્યારે તાના હતાં ત્યાં ત્યારે એક એક્સામાંથી ખીજા આર્સ્સ માં ખુરશી લાલવાના પ્રયત્ન કરે તો મા કહે. ''બેટાલું રહેવા દે, ત્રીકરતે ધોલાવ'', આપ નાનપણુયીજ કાં શાસ અડચણા સહન કરી લઇ જો ધરના કામમાં મદદ કરવા દઇએ તો આગળ ળતાં ધણા દાયદા થાય આશાના મા– માપ તે સમજતાં નથી, આશાના મામા પણ એજ રીતે ઉછેરવામાં નાનપણથીન કાંઇ કામ ન કરવા દેવાધી માટેપણે પણ અંગ મહેનતનું કામ કરતાં કંટાળના થી તેમનું કામ સફળ તાલું થતું. અતે જવાયદાસીનું થાકું અ્ભાત તેમતામાં

કરતા તે જાણીએ તો આપુને ખુપર પડે કે તેમને કેલી રીતે લડવા મોટા સાએ ધામે ધામે ખાળકતા ન જાણતાં તેઓને ટોકમા વચર, ખરે માંગે લાળવા સ્ટાન્ક યાળકા શું કરે છે અને શું કરતાં તે જાણીએ તા આયુને યાવી શીત જ્વાયદારી સામવી શકાય हैवा अने છે કે નહીં. 4 MIS.

શું નથી નાના વાળકાતે પાતાના જનાવરા રાખવા દેવા અને તેમની સંભાળ તેમને લેતા શીખવધુ વડીલાએ કક્કત બાળકાને ષ્પાત રાષ્યવું કે તેઓ બરાબર સંભાવે ক্রিমার

ភ નીવીઝ ..ड इरवाता के यणवण दिहमी सह यह कती तेमां १००००० प्रका क्रेसाय आग्छा के —રપટે'બર ૧૯૪૯ માં એક ટક બાજન पण ने प्रिस्ती ययो धन्छ ता /C £(}} નીતીના વીરાધ નાણદ કરી શકે.

—૧૯૪૨ તી વ્યાઝાદીતી લડતમાં હેમુ કલાતી તામના એક જીવાત સૌધીતે કાંસી દેવાઇ હતો. પડીત તેહરૂએ ખાણુ **દ**ીંદ સરકારના સંશોધન ખાતા સ્ત્રીયા —સૌ રાષ્ટ્રમાં ગીર મહમાંથી શીશાની માટે તેમજ વ્યાળકો માટે મે લાખ પાલડર–દુધ–ના ડખ્યા બેટ અપાયા છે. —સૌરાષ્ટ્રમાં દુધની અછતતે પરીણામે भेमना नह पीताने भेड हजार श्रीया ને મળી આવ્યાદ્વ જણાવાય છે. યુનાના કેંડ તરફથી ગર્ભવતી

આપવાતું તકકી કહુ<sup>ે</sup> છે. —મેળઇમાં **દ**ીંદ સરકારના વદાણ વહેવાર ખાતાના પ્રધાન કે સ'તનમઐ પરદેશથી આપતાં મામનાને મુસાફરીની भाषीतीय्यो पुरी पाउवा मारे यो ઓપ્રીસ ખાલી છે.

-राष्ट्रयती राकेन्द्रप्रसाहे राज्य न्योज તે મેમની વરસગાઠને પ્રસંગ શુભેચ્છા તો સંદેશો પાકચો હતો. તેના જવાબ માં રાળ જ્યોજે જણાવ્યું છે કે "મારા तभारी મરકાર તથા તમારી પ્રન્નએ એ શુએ-ચ્છાતા મદેશે! પાદબો છે તે માટે હું अ⁻मधने असंभे तथे तथा

तमारा नारात्र अ. -अभिव १८५०मां बिंह समुह द्वारा उ०६७०४००० श्मीया केटवी भाव सन्तत स्पे छे. स्थामां या, मेवसा, સહ્યું અને કે, પરદેશ ખાતે ચઢાવવા માં આવ્યું છે. —જીનની ૧૨મીના પશ્રીમ પાપીરતાન થી ૧૮૦૦૦ મુસ્લીમાં હીંદ કૃષો છે. તમારા આમારી છું."

शी. आभ्या साद्वेश पंतती साथ हाझ साद्वेश डावेलक्षर तथा थी. क्रमलन्यन સાહેપ કાલેલકર તથા શી. કમલતથત ખળ જ કંપાલાની યુસાકરી એ ગયા હતાં, તેઓ નૈરાખી જીલાકની ૧૫મી —धरेट आधीशना बींदना मेसन्यी, સુધી રાકાશે.

यशे ३२ता पे(सरा का व्यापाराभा पत्र सभ्य छ है, संसती सरका तकेता ४००---પ્રાંસની સરકારે ૬૮ મહેના (હોંદનું भेड प्रांस सतातु गाम) वत्तीज्ञाते गीरदतार डपी छे. आ णाराभा વત્નીઓને કરવાથી શંસને જ લાભ છે.

થીટને ચાંળીસ કરાડને રવત ત્રતાં આપી તો શું ક્રાંસ ચાર લાખતે સ્વતંત્રતાં —મ મણ મુખેતાં માયું પગલુ છે. આપી નથા}ે

ખબરપત્રી **એ**શીયાના દેશીમાં સુસાફરી કરી રવ્યાં છે. મુખ્ય માં જીવ ર૩ મીતા તેઓએ કહ્યું કે ક્રિક્રિતાન એકજ એવો દેશ છે કે એ નારવેના એક જાણીતા મા. ડી. ક્રોકર્પીય જેટ્યો

₹ ₹ भेभ भात પાસુકવાન યુરાપમાં ઐશીયાના ખ્નાલ આપી શકે દાયબુદ્ધ (F) તેહર્−લીયાકત મ'ત્રથાતા अभ्यास ४यी छ तथा हू, छु डे पंडीत नेदुश्य न तरह भीत्रता अधुं वर्तन ફુન્મીયાની નજ્રફ ઉત્યા આવ્યાં છે. વેનાથી

ખપરપત્રીને સુલાકાત આપતાં 31. આઇ-સરાથને કહ્યું કે કુનીવામાં સાંતી સ્થાપતા માટે એકન માર્ગ' છે દ્વા કુ વ્હવની ૧૯મીએ યુનાના રેડીયાના યુગમાં મહાત્મા માંધી સૌથી મહાન તે યુત્ર પુર્ધ આપવાજ નહીં. અંતમાં ડેપ્કટર આઇન્સાઇને કહ્યું કે એ આદયંતે લક્ષ આગળ વધશું જથાવ્યું હતું કે; આપણું એ કુરે લાગે તેમાં કોઇ નાતતો માં રાખી બે આપણુ આગળ વાજ દુનીયા શાંતી બેઇ શકશે. સુગ પુરૂપ થય ગયા છે.

—મુંબઇમાં પદેલા વદેલુંજ તરતું સીતે માં ખધાયુ છે, ચાપાટીની રેતી હપર તેવ કામ ચાલી રહ્યું હતું. આ સીતેમા માણમાં એમા त्रश्री दुन्तर તેવી સગવડ છે.

ડા. આંબેડકરે ખઉધ ધમ'ના અંગીકાર મહધ ધર્મ અંગીકાર કરવા જે દ્વાકલ કરી છે તેના મહા ગુજરાતના હરીજના હરીજ્તાત પણ —ભારત સરકારના દ્વરીજન એ તા સખત વીરાધ કર્યો છે. કર્યો તે ખાદ તેમમ

વાદ કરવામાં આવી છે. કાંસતા પ્રમુખે એક નકલ કાંસમાં ઢીંદના એલગીતે બેટે આપી છે. બીજી તકલો રાષ્ટ્રપુતી રાજેન્દ્ર પ્રસાદ, પડીત તેકકુ, —ગાંધીજીની આત્મકથાતું ફેંચમાં અતુ-અને દેવદાસ ગાંધીને કરવામાં આવી માકલવાના છે. સરદાર પટેલ, 끯

યહુદીઓ ઇઝરેલ તથા હાર્દિ વચ્ચે મીડા મૈત્રી બધો સંખંધ ળાંધવા ઇચ્છે છે, **કે**ડમ્माथी वसाववाभां व्यावशे. આવનાર છે; આ નગર વીસ —ઇઝરેલમાં ગાંધી નગર भने तेने। प्रथल ४१ छे.

તરક્યી ડાક્ટર આપવામાં આવી -શ્રીમતી વીજ્યાલદમી પ્.ડીતને યુનીવરસીટી તરક્યી મ્યોદ લાની પદવી <u>भ</u>ुः

নি জ स्तुत्व<u>स्</u>

यामडा डाम अने वध्याट डाम लाधुनार लार्धभे नीथहे મળલું યા લખલું. भेतेकर

elo Indian Opinion Phoenix Settlement, PHOBNIX. P. Bag,

શ્રી. સુરત હીંદુ એસાેસીએશન વાર્ષીક જહેર સભા

ઉપરાક્ત સંસ્થાની વાર્ધીક જાહેર સબા રવીવાર તા. ૧૫ જીલાઇ ૧૯૫• ના રાજે બધારે ૩ વાગે એસોસીએશન ના ઢાલમાં નીચે મુજબની કાર્યવાહી અંગે મળશે.

(૧) મીનીટસ, (૨) દ્વેવાસ, (૩) ખજાનચીના દ્વીસાળ, (૪) સુંટણી, (૫) પરસુરણ,

સર્વે, સબ્ધાને વખતસર પધારવા મ્યાય**હ**ભરી વીત<sup>\*</sup>તી છે.

> નારણકાસ કયાળજી પ્રમુખ

નારણભાઇ ખુશાલભાઇ મીસ્ત્રી

### ર૦૦૬ નું પંચાગ

ગુજરીતી પ્રેસ ના માટા નવ વર્ષના પંચામ

કીમત. ૩/૬

**ધર્માત્મા ગામલે** લખનાર ગાંધીછ આપુના પત્રાઃ (આશ્રમની ખેના ઉપર) સંપાદક કાકા કાલેલકર ૨ ૧

અકભુત મારત ચિત્ર આલળમ એજન્લા કલા મંદ્રપ

ચિત્ર જાલભમ સંદર ચીત્ર સંબહ तमारा धरने वित्राधी श्रथभारा धींड ના પ્રખ્યાત ચિત્રકારાના ૭ ચિત્રના સંગ્રહની ક્ષીયત ચિત્રકાર, રસિકલાલ પરીખ ચીત્ર સાધના

c/o 'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix.

ગાંધી પ્રસ્તક માળા ગાંધીછ અહીં હતા ત્યારે તેમણે લખેલા અને બીજા કેટલાંક પુસ્તકાે જે ફીનીક્સ સંસ્થા તરકથી પ્રગટ થંએલાં છે તેવા ૨૨ પુસ્તકોના સેટની પાસ્ટેજ સાથે કીંમત ફક્ત શી. ૪–૬.

મહા ભારતના પાત્રી ૧૨ પુસ્તકાના સેટ

## **Books For Sale**

### Tagore's Literature

Essays, Novels, Poems and Plays

, B SAURIFICE (Novel) Ð GORA (Novel) 0 MABHI (Novel) 6 LOVER'S GIET (Poems) OHITRA (Play) STORIES FROM TAGORE (Short Stories) STRAY BIRDS (Short Poems) RED OLENDERS (Play) HUNGRY STINES AND OTHER STORIES THE HOME AND THE WORLD ( Essays ) GLIMPSES OF BENGAL (Esseys) REMINISCENCES POEMS OF KABIR POST OFFICE ( Play ) THE KING OF THE DARK CHAMBER ( Play )

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.

## **ખાળ ઉપયાગી સાહી**ત્ય

તમારા બાળકોને સુંદર પુસ્તકા આપી તેમના જ્ઞાનમાં વધારા કરા

પાંચ ચરીત્રાના સેટ આમાં પાંચ હતીહાસીક મહાન નરાના ચરીત્રેઃ છે.

કીંમત ૧૩/-ળાલ રાંત્રાયછ

રેલ ગાડીની સધી શિશુમ'થાવલી

સેડ પ્લેલામાં ૧–પુસ્તકા ૧૧ ૧ સેંદ બીજાની

કીશાર પ્રંથાવલી છ પુસ્તકા ના મુંદર,વાલાંઓના ્ઇસપના પત્રિા ગધેડા

ભાળકાને માટે **રમુ**છ પુરત+ ઠીમત શાંત પળામા 2 4

સાહરેદીસની સફર સહિના બાદશાહ લાંધ અને કેતકો કેટલાંક પક્ષિએ!

ભાગવત કથાએ

ચરિત્ર રહેનોના સેટ લાગ ૧૨ જેમાં પ્રત્યેક સેટમાં પાંચ પાંચ પુસ્તકા છે. પ્રત્યેક સેટની.

· डेावडा न मेह ૧૦ થી ૧૨ વર્ષના ખાળકા ;માટ 13 પ્રસ્તકાના સેટ.

કીમત પા. ૧-૦-૦ <sup>૪</sup> ' ૮ થી ૧૦ વર્ષના બાળકાે માટ ર ૧ ૧૫ પુસ્તકાના સેટ

કીમ'ત પા. ૧-૫-**૦** ૧૨ થી ૧૮ વર્ષના હવક હવતી માટે ૧૫ • આઠ સુંદર પ્રસ્તકાના સેટ કીંમત ૧૪/-

> લાલા 4 4 વીત ¥ બાણ બાળકાના બાંધવ र्धन्दीराने भन्नेः (नेद्धर्) **ખાળવાતીવળી** ચપદી ધુળ ચવરતી વાતા જ્ઞાન ગાંધી

ખબનાની શાધમાં 3 . S Obtainable From:

aidi.

'Indian Opinion'.

P. Bag. Phoenix, Natal.

#### ધાર્મિક <u>પુસ્તકા</u>

ગીતા ૧૬૧ યાેેે વાસિષ્ટ ભકતરાજ હતુમાન રામનામ ગાંધીજી પરક્રમા ભુદ લીલા આર્<mark>ય ધર્મ ન</mark>ીતિમાર સદામા ચરીત્ર મ'અળ પ્રભાત (ગાંધીછ) ધર્મકોંગ્રે કેક્સેગ્રે લાગ ૧-૨-૩-૪. જીવચ નિરિક્ષચ आभा भढाभारत नवी रीते ભગવાન મુષ્ધ આ હેખ્યું છે. **હજરત મહ**મદ Indian Opinion **ઇરલાંમ ધર્મ ઉપર અજવા**ળુપાડતુ P. Bag. •હોનું પુરતક સ'ત દેવીદાસ ર ૯ Phoenix.

	અઠવાડીક પંચાંબ							
વાર ,	ે ધારતી ૧૯૫૦ જીન	હોંદુ ૨૦૦૬ આપાદ	મુસલમાન્ 13 <b>૧૯</b> રમજાન	પારસી ૧૩૧૯ શહે. કદમી	સુયેૌદય ક.મી.	સુર્યોસ્ત ક. મી.		
શુક્ર <sup>દ</sup> . શની રવી સામ મ'ગળ ભુધ શુર	७ ८ १० १९ १२	98	२० २१ २२ २४ २४ २४ २४	د د و و و او او او او	6-84 6-86 6-80 6-80 6-86 6-86 6-40	¥-• € ¥-• ₹ ¥-• ₹ ¥-• ₹ ¥-• ₹ ¥-• ₹ ¥-• ₹		

## નીશાળ ઉપયાગી પુ**ર્**તકા

નાશાળ ઉપ	ાયાગા પુ₹તકા		
તુતન <b>લેખન માળા</b> આ માળા	વિદાપીઠ વાચન મ	wı	
માં નીચલા પાંચ પ્રસ્તકા આવે	ચા <b>લવ્ય</b> ગાડી (બાળપાેથી)		0
છે. એ પુસ્તકો લારા બાળકા જ્ઞાન	પહેલી ચાપડા	٩	
્મેળવે છે.	ખીછ 🚜		•
નુતન લેખન તાલીમ વર્ષ	ત્રીજ ,,	2	а
,, ,, Qieq 1-4-8-8	ચાથી ,,	. 2	3
પ્રત્યેકની કો'મત ૧ •	પાંચમા ,,	8	•
ત્રાવકના કા નહ	ભાળ જગત બાળકાને દુની	યાની	
નવયુગ વાચન માળા	જ્ઞાન થાય એવી સમજથી લખ		
પુરતક પહેલું 🤏 🗷	<b>प्र</b> स्तक		
પુસ્તક બીલું 🤻 🧿	યાલા લખીએ		,
પુસ્તકત્રીજી · વ 🛢			
	શ્રે <b>ણી</b> ૧ "	٩	5
સાહીત્ય કલ્લાેલ	*	٩	ţ
સાહિત્ય માટે વાચન વધારવા	" 3	1	٤
વધાર્થીઓને ઉપયાગી પુરતકા	" <sup>-</sup> ¥	٩	Ŀ
પુસ્તક ખીના ૨ ક	" ฯ	ર	٥
,, ત્રીજી ર ઢ	"	ર	0
ભાળપાથી 🧣 🖠	" <b>o</b>	ર	0
આર્થીક લુગાળ પ 🔸	સાહિત્ય પાઠાવલ	n.	
ધેર બેઠા ઈંગ્લીશ શીખવા માટે	પુસ્તક પાંચમ		•
પાકાવલી બા. ૧—૨ પ્રત્યેકની ૨૦	,, સાતમુ	3	•
અ'કગણીતના મુળ તત્વા <b>∤ર</b> ૦	<b>દેશ દેશાવરમાં—</b> બુગાળ		-
<b>'</b>	આપણા દેશના ઇતીહાસ		•
Obtainable From:		٠	•
CINIDIAN	001111011		

## 'INDIAN OPINION' P. Bag, PHOENIX, NATAL.

	નવ	લ	કથાએા		
શ્રી હર્ષ	ţ	3	જાતુ અને નવુ	ţ	0
સાહસીકાની સુષ્ટી	4	ţ	બે દેશ દીપક	પ	3
સ્વર્ગ અતે પૃથ્વી	ŧ	۰	યુત્ર જન્મ	૧૩	٥
વડલા	3	0	પરીષેશ	છ	0
વિરાંગનાની વાતા (૨)	૧૪	ŧ	પીતાજીનાે વન પ્રવેશ	૭	0
વનછાયા	ও	0	પહેલી ગ્રીત	(g	ş
વર કે પુર (રમુજી તેાવેલ)	90	0	પૃશ્ <u>વી</u> શ	ø	بع
લાક્યાના લાક	<sub>9</sub>	ţ	ત્રીવીધ તાપ	ч	۰
સામનાથ	૧૨	٤	માડી જાયેા	ч	ŧ
સેનાપત!	٤	0	માણસા⊎ના દિવા (ઝવેરથ'દ)	v	۰
સુના મ'દીર	٤	\$	માલધારી *	ę	٤
રભારષ્યુ	૧૦	٥	ધરને મારગે	٤	۰
રૂપમતી	Ŀ	•	ચંદ્રકાંત (ભાગ ૧–૨–૩) ૩	૧૫	0
<b>ખૃત્યુનું ૨૯</b> ૨૫	૧૦	0		e	۰
માનવીની ભવાઇ	૧૨	o	ધેરાતાં વાદળ	ق	ŧ
માયાવી સંસાર	હ	٤	ધરતીને માયાળ	v	
<b>ચ્યાશાવરી</b>	હ	0	ચિરકુમાર સભા (ટાગારફૃત)	૧૨	0
ઝંઝાવાત ભાગ ૧	40	0	<b>ध</b> सरहान	. ს	0
ચિત્રાદવી	৬	ţ	હિલ્લ	ų	£
દાઝેલા હૈયા	4	0	ક્રાંટાનીવાડ	ч	0
દીનાનાય	૧૦	ŧ	સુખની શાધમાં	ર	٥
દરીયા પારના			શુલદા	¥	٤
<b>બદારવટીયાએ</b> ।	૭	\$	<b>ધુધ</b> વતાં પુર	11 '	
ડેગાઇના એાગ	۷	0	દેવ અને દાનવ	3	۰
જીવન સ્વયન	٤	0	મળવાનું ઠેકાછું :		
જામ તમાચી	Ŀ	0	C/O INDIAN OPINI	ON	
<b>छ</b> वतर	ø	0	P. Bag, Phoenix,	Nata	

સેતુળ ધ	ч	0	
વિશાલખા	ų	o	અમારાં
કમ'ડલુ	X	2	તુતન રશીયામાં ડાેક્રાયું ર
ચતુર સુજાજુ	a	8	va. a
નીરૂપમા	U	•	was accord
ફપ કેઃષા (બે ભાગ સાથે)	٩a	0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ઠંડે પહેારે	৬	•	
પ્રાચિના	ч	۰	સાધના પ
સુવર્ણ યુગ.	ર		નવી દુનીયા ય
ยอด	з,	э	દગ્ટાંતકથાઓ નાનાભાઇ ભટ ર
ભારી બહાર .	3		મહાન મુસાકરા વ
તુરજઢાં	-		પુર્વ અને પશ્ચિમ પ
	४	3	શરતના ઘાડાં : ૩
ેદવાના છેલ્લા ઘુંટડા અળવાન ખતા	ч	0	ભારતના વીર પુરુષો ર
	ર	۰	દેશ દેશની લાક કથાએ 🔾
ગીત હાેરી અને બીજા નાટકા		8	રાષ્ટ્રની પ્રેમ ક્યા (નાવલ) ૮
<b>અ</b> ાપણી કેાંગ્રેસ	ч	٥	સાહાત્રણ લા. ૧–૨ સેટના ૧.
<b>Gत्तरा</b> '	હ	۰	હમલી અકસર ઘે પ
લખ્યા સેખ	ષ	٥	સાલાગ
સ્ત્રીએાતું આરાગ્ય	а	٥	છેલ્લા પ્રયાગ (વાર્તા સ'મહ) ૬
મહાસભાના પ્રમુખા	3	3	સુંદર્શના શથુગાર ૧૪
મામ વિચારણા	₹ .	۰	શહીટાના સ'દેશ ૪
મુખ્યવાદિકા	ર	D	મુઝવતા પ્રશ્નો હ
યતીમ <b>ે</b> દીર્વ	а	0	ર્કૈદ્યાની <b>રમઝ</b> ટ દૃ
ભદુ <b>મ ચક્ષ્યા</b>	<b>9</b>	0	જા <b>દુ</b> ઇ વાતા <sub>છ</sub>
રંગ લીલા	₹	Э	દાલ ચીવકાના દાયરા 🐰
રૂપાની ગાય	3	Ġ	દીન ચર્યા હ
ધરતી	ч	a	લામિઝરેખલ લાગ ૧–૨ સેઠના ૧૮
રસ મુર્તીએ !	3.		32220
ત્રાંધીજીની સાધના	ų	3	સાગર કથાએ

ŧ	ટાલ્સટાયના પુસ્તકા	ı	
•	ગ્રુપ નહીં રહેવાય (સમાનની		
3	<b>બદીઓ સામે પાકાર) નવલક્યા</b>	U	۰
9	કષ્ટિ પરીવત <b>ે</b> ન	ų	3
,	ભે નવેલકથાએ!	ч	۰
3	ટાલ્સટાય અને શાક્ષણ	₹	۰
ŧ	કાના ખહેન (વાર્તા)	ч	ß
,	_		
,	જીવન ચિરીત્રા		
,	અલ્લાદ	ч	٤
	લાેકમાન્ય તીલક	٤	
	રગીંદનાથ ઢાગાર	ų	
i			
,	ં હૃાસ્ય રમુજી પુસ્તક	1	
ŧ	<b>ા</b> રય કોંત્રુક	ც.	۶
•	મરત કક્ષીરના હાસ્ય પ્રત્રેગા	ţ	0
	6ાસ્ય વીલાસ ૧	0	0
	ભ'કી <b>મ ચંદાપા</b> ધ્યાય કૃ	a	
	કૃષ્ણ કાંતન વિજ	•	
	SAIN P.COI	9	1
	મનારમા	9	1
	المستحددة والمتحدد	-	•
	સુપ્રસિદ્ધ લેખક મેઘાણી	ના	
	, નાવેલા		
	અપરાધી ,	12	•
	ગુજરાતના જય લાગ ૧—૨		
	પ્રત્યકના	u	٠
	<b>તુલસી ક્યારા સામા</b> છક નવલકથા	v	3

નવાં પુસ્તકા

આળા હોધા પ નવલીકાઓ લાગ ૧ કે ૦ પુરાતન હ્યાત પ હે બોડેલા કાર ૮ કે વેલીશાળ ૮ ૦ ચારક તારા વ્હેતા પાણી ૧૦ ૦ રાજારાણી ૧ ૦

#### રૂપનાથ : બંગાલની કાંતી કારી નવલકથા. ક્ષેમત आध्याक संहर्रे भावपुष् नेविस. १०/-રાધારાણી સામાછક કાંવી દરાવિતી નવલકથા 20/-લુઈ **પાક્ષય:-** નણીતા કાંસ વીજ્ઞાની કનું છવન ચરીત્ર. भेडम क्युरी:- श्री वीहानीक्तुं छवन ચરીત્ર ٠/-સમુળી કાંતી. કીશારલાલ**. ધ**. મશરવાલા કી. ૫ ૦ **લાયુની ઝાંખી** લેખક કાકા સાહેબ દીલ્હી ડાયરી

કી.

Phoenix, Natal

12 .

માંધીજી.

ભાગ ત્રીને

મહાદેવ દેશાઇના ડાયરી ભાગ, પહેલા ભાગ બીજો,

ભાયું-મારીમા (મન ગાંધી) વ 'Indian Opinion', P. Bag,

#### NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907.

NATHOO TABHA.

107 Queen Street,

Phone 24647.

Telegraph " Mani,"

HINDI

DURBAN.

અ	ાવેલા	C	દેવાળી અંકા		
છાયા	શી. પ	0	રવીવાર	શી. ૧૦	0
<b>અ(શ)</b>	ч	ţ	સંદેશ	૧ ૦	•
સવિતા	৩	•	વેણી	છ	ŧ
માજમજા	*	0	બે ધડી માજ	ឲ	ę
હાર્	, э	۶	ચિત્રપટ	U	ţ
સરતુ સાહિત્ય પંચાંગ	ર	\$	મુંખઇ સમાચાર	ų	
્રમુંખઇ સમાચાર પંચાંગ		٤	જય હીંદ (પ્રસ્તક)	,	ę
'India, (English)			, ,	_	•
Copies		O		5	6
KA			BOOK AGENCY,		
	189	Gr	ey Street, DURB	AN.	
Phone 23414			Tel Add. "KAI	PITANS	**



### Latest arrivals in records of your New and Old favourites. Secure them early before we are sold out

5 records 50s.

Shaheed

	Meerabai	• • •	6	records	60a.	Sehra		5 recor	da 50s.
	Meera		(	records	60s.	Paral Aag		4 recon	rds 40s.
	Shablehan		(	records	60s.	Mehandi		4 recor	ds 40a.
	Anmol Ghad	1i	1	records	60s.	Dil		4 recor	ds 40s.
	Prem Sange	et	1	records	60s.	Shama		4 recor	de 40a.
	Rattan		(	records	60a,	Romeo Julie	et	4 recor	ds 40s.
	Char Din		;	5. records	50s.	Panchi		3 recor	de 30s.
	Shikarl	•••	:	records	50s.	Gulami		3 recer	ds 30s.
	Shukariya		!	records	50a.	Chin-Le-Aza	di	3 recor	ds 30s.
	Majdhar	•••	;	5 records	50s.	Nek Paravin		3 recor	ds 30s.
	Kajal	***	;	5 records	50a.	Doctor	*	3 recor	ds 30s.
,	Khidki	•••	(	records	50a.	Hamrabi		3 recor	de 30a.
	Gwalan	***		5'records	50s.	Nartaki	***	2 recor	ds 20s.
	Elau	•••		5 records	50a.	Jawani ,		2 recor	de 20s.
	Begum		,	5 records	50a.	Saheli .	***	1 recor	d 10s.
	Malaquat		:	5 records	50a.	Bazaar		7 recor	de 70s.
	Doosti Shad	-	:	records	50a.	Bapu-ni-Ama	ar Kabani	2 recor	de 20s.
	Pehli Nazar			abroost C		Bapu-ni-Vida	ayl	1 recor	d 10s.
	Jugan	**	***	5 recorde	50s.	Gown ki Gor	·i	1 recor	
									,
					E NUMBE				OBT
	Pankaj Malil	ek, V.I	E. 254	7, 2504, 2	510, 2525, 2	527, 2517 each			J
	Asit Baran, I	H. 1112	e (Haji	ani Jhoon	a Rahi) .	··· each	10s.		
	K. C. Dey,	16. 16	16999	16594 1	9902, 16988	, 16579, 5, 16711,		n	$\mathbf{n}^{L}$
	16514, 1	6658.	16292	16634	1011C		. 10.	D.	KO
	Jutika Roy,	N. 16	662,	16702, 10	5689, 16628	. 16929.	100.		-10
	16817, 1	16786, 1	16506,	16625, 1	6583, 16302	· · · eaol	10a.		Mus
	Shamshad B				•••	··· eaol			11505
					AWALIES			_	- 11.
	Panna Quaw	al & F	arty,	H. 1408,	1208, 126	7, 1380,		8	5 Vic
	1378, 13	333, 110	68, Il	47	0 000 707	··· eacl			
	Iboo Quawal	J, N. 8	19, 78º	b, 905, 96	8, 993, 1050	) eaol	h 10».		

Packing 'Charge 2s. 6d. EXTRA

Ashok Kumar	•••	5 records 50s
	•••	5 records 50s.
Tiruneelakantar	***	5 records 50s.
My Wife	• • •	5 records 50s.
Kannagi	•••	3 records 30s.
Valmiki	***	2 records 20s.
Bhakt Gowri	•••	3 records 30s.
Siva Kavi	***	2 records 20s.
Manomani		2 records 20s.
We Two (Dram?)		3 resords 30s.
	_	

TAMIL SETS

IELUG	U S	DETO
Krishna Prema	**	5 records 50s.
Deena Bandhu	•••	3 records 30s.
Davata	•••	2 renords 20a.
Bagyalaxmi	***	2 records 20s.
Three Maratees	•••	1 record f0s.
Dharam Patni		1 record 10s.
Тыуадаууа	•••	I record 10s.
Mayolokam	***	1 record 10s.
Swargaseema	***	1 record 10s.

#### **OBTAINABLE FROM:**

## D. Roopanand Bros.

Music Saloon and Booksellers .

85 Victoria Street, DURBAN,

Phone 20707.

P.O. Box 2524

Tel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

## MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.-

**ESTABLISHED 1923** 

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG, Phones:-- Business 33-0711 Residence 33-5961



## DIAMONDS



## Querido Diamond Co.

48 Walter Wise's Building,
4th Floor Joubert Street, JOHANNESBURG
Tel. 22-3400. P.O. Box 3417
"SEE US WITHOUT OBLIGATION"

DIAMOND SPECIALISTS
OUR MOTTO: 'A SQUARE DEAL

## SPRINCBOK COLLEGE

PO. BOX 8243, JOHANNESBURG.

New and up-to-date courses for Standards VI, VII, J.C., Senior Certificate and Matriculation. Languages, Maths, Science, Physiology, Commerce, History, Geography, Etc, Etc.

> ALL LECTURES DRAWN UP BY EXPERTS.

Write To-day For Full Particulars.

LOOK BEFORE YOU LEAP, BUT LEAP AHEAD WITH THE SPRINGBOK.

PHONE 33-7944 P.O. BOX 4889. TEL! ADDRESS: "ARVIND." **HEAD OFFICE;** 

409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT. PHONE 64., PO BOX 106. TEL. ADD: "KANJEE."

## H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: "SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street,

JOHANNESBURG.

ફ્રાન ૩૩–૭૯૪૪. માકસ ૪૮૮૯. ટેલીયાપીક એડરેસ: "અરવીન."

હેડ ઓપ્રીસ: ૪૦૯, કરૂગર રદ્દીટ, લ્યુકરદાખાટ શૈનઃ ૬૪. પી. એા. બાેક્સ ૧૦૬ ટેલીમાપીક એડરેસ: ''કાનજી'

એચ. કે. ગોકળ

—# હોલસેલ વેપારી ::---

—જનરેલ મરચન્ટ અને આયાત કરનાર— ૪૩ મારકેટ સ્ટીટ, ખેહાનીસબર્ગ.

## BOOKS FOR SALE

	MY LIFE AND MISSION—Swami Vivekananda	8	8	INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	15	ø
	INDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers With Portraits)	7	6	THE HEART OF HINDUSTAN-Sir S. Radbakrishnan	8	6
	INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)	7	E	MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an enlarged and up to date edition of Gandhiji's life,)  —By various writers	· 5	0
	TEMPLES, CHURCHES AND MOSQUES.			LIFE OF SRI RAMAKRISHNA	15	9
	—Yakub Hasan EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA	8	6	SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macbeth, Hamlet and Othello—William Miller	8	6
!	SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland THE KNIGHT ERRANT—Sita Chowdhory	11 8	0 6	SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA Pacts And Facts—Stanley Powell	7	Ē
	THE BHAGAVAD GITAThe Lord's Song (An English Translation)Annie Besant	1	0	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy 1	l, . ō	0
	WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE?Dr. V. K. R. V. Rao	8	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT  -An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	19	0
	THE U.K.C.C. AND INDIA-A. N. Agarwala	5	6	GUIDE TO THE PROBLEM OF INDIA  —R. Palma Dutt	6	6
	OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated —Minoo Masani	i) 2	6	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
	COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	
	SHAW-WELLS-KEYNES ON STALIN-WELLS TALK (Verbatim Record)	8	6	INDIAN SOIENTISTS (Biographical Sketches.		
	GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1214 (Sonvenir of the Passive Resistance Movement	•		An account of their researches, discoveries and inventions PRACTICE AND PREOMPTS OF JESUS  —J. C. Kumarappa	7	
	in S.A., 1906.1914)	4	0	LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA		•
	THE DHAMMAPADA OR THE WAY OF TRUTH	1.		-Romain Rolland	13	6
	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	8	0	WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE—M. K. Gendbi	.10	0
	SATYAGRAHA IN SOUTH AFRICA-M. K. Gandhi	11	0	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE GOVERNMENT (1922-44)—M. K. Gandhi	5	9
	SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI Being an inside view of the Non-co-operation Movement (1921-22)—Krisnadas	8	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTE -M. K. Gaudhi	15	0
	ROLLAND AND TAGORE, Letters of two eminent writers	8	6	OHRISTIAN MISSIONS IN INDIA (Their place in India)—M. K. Gendhi	<b>s</b> 1	0
	GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and delightful incidents by various writers	8	0	STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.)	15	0
ľ	PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY  —J. C. Kumarappa		¢	GANDHI AND @ANDHISM (A remarkable study of Gandhi showing the methods and principles,		
	TALES OF BENGAL—Santa Chatterjee and Sita Chatterje BISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM	e 7	0	Volumes I and II—B. Pattabhi Sitaramayya, both INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical	15	
	-W. Franklin	7	1 6	sketches of poets, publicists of the Church)	7	6
	THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive account of the Master's wonderful life—Romain Rolland	7	6	THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai NON-VIOLÈNCE IN PEACE AND WAR	6	0
	INDIAN STATES PROBLEM (Gaudhiji's Writings and Utterances)—M. K. Gaudhi	10	Q	—M. K. Gendhi TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS (The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsha,	17	6
ŀ	FOUNDATIONS OF PEACE (Unitical study of the			Bhayabhuti and Visakhadatta)	Б	0
	conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	15	0	INDIAN TALES OF-Fun, Folly and Folk lore	5	0
	BAPU-MY MOTHER-Manubehn Gandhi	2	0	PAMOUS PARSIS	7	6
	I'					

Obtainable from:

# "INDIAN OPINION" P/Bag, Phoenix, Natal